

نجم الدين فقي عبدالله

الجريمة المنسية

حول الانفال وجرائم الابادة الجماعية في كردستان

اكاديمية التوعية وتأهيل الكوادر (الاتحاد الوطني الكردستاني)



السليمانية - ٢٠١٢

اكاديمية التوعية وتأهيل الكوادر

مؤسسة ثقافية تأسست بموجب قرار صادر عن المؤتمر الثالث للاتحاد الوطني الكردستاني في العام (٢٠١٠) من مهامها توفير مستلزمات التوعية السياسية، وتوسيع اطر الثقافة العامة، وتعزيز قيم الديمقراطية وحقوق الانسان والعدالة الاجتماعية في المجتمع، ودراسة قضايا الفكر المعاصر وتهيئة المواد الضرورية لتأهيل الكوادر في مختلف المجالات.

- ❖ الجريمة المنسية . حول الانفال وجرائم الابادة الجماعية في كردستان
- ❖ تاليف: نجم الدين فقي عبدالله
- ❖ التصميم و الغلاف: أميره عمر
- ❖ التنضيد: جينر عثمان
- ❖ لوحة الغلاف: الفنان عثمان قادر
- ❖ رقم الإيداع: (١٥٠٢) لسنة ٢٠١٢ المديرية العامة للمكتبات العامة
- ❖ عدد النسخ: (٢٠٠٠) نسخة
- ❖ التسلسل: (٤٦٢)
- ❖ من منشورات اكاديمية التوعية وتأهيل الكوادر

المشرف على سلسلة الكتب

عثمان حمه رشيد كورون

www.pukhoshiari.com

info@pukhoshiari.com

المقدمة

إن سلسلة الجرائم التي إرتكبتها النظام العراقي السابق ضد شعوب العراق والمنطقة، طويلة جدا. جلها تدخل ضمن الجرائم ضد الأنسانية وجرائم الابدادة الجماعية (الجينوسايد). ليس من المعلوم ان كان ذلك من سوء حظ ضحايا النظام أن ينسى العالم حقوقهم، أم كان ذلك تعبيرا عن حسن حظ صدام حسين و أركان نظامه؟ أم إنها المصالح السياسية التي تتحكم في النهاية بنسيان أو عدم نسيان، إثارة أو عدم إثارة جرائم الأباداة الجماعية المرتكبة ضد هذا الشعب و العرق أو تلك المجموعة والطائفة، سواء في العراق او في بقاع العالم الأخرى. فلا عجب أن ينسى العالم

بشكل جزئي أو كلي ما ارتكبه صدام حسين ونظامه من جرائم الإبادة الجماعية تجاه كرد العراق او شيعته، تجاه شعب الكويت والشعوب الأيرانية أو مسؤوليته عن تدمير العراق وجعل شعبه من أذل الشعوب في الشرق الأوسط إن لم يكن في العالم كله.

كان لاكراد العراق حصة الأسد من عمليات الإبادة الجماعية تلك، وفي الوقت نفسه فان الضحايا الكرد هم الأسوأ حظا والأكثر نسيانا لسبب بسيط جدا، وهو أن الكرد كشعب وقضية وحقوق ليسوا في الواقع الالعبة لاحول لها ولا قوة في بحر المصالح السياسية المتلاطمة للقوى الاقليمية والدول الكبرى. فحتى غالبية الأحزاب السياسية الكردية المعروفة لا يهتمها العمل من اجل محاكمة ومعاقبة مرتكبيها، ولا تذكرها الا في المناسبات السنوية على سبيل الدعاية الرخيصة السياسية بهدف زرق الرأي العام بآبرة مورفين اضافية. فلا عجب إذن أن تكون اكبر عملية قتل جماعية نفذت بحق اكراد العراق في تأريخه المعاصر قد أدخلت منذ بدايتها في طي النسيان عمدا، حتى إن المحاولة الجبارة التي قامت بها منظمة معروفة

بهيبتها ودفاعها عن حقوق الإنسان كمنظمة (مراقبة الشرق الأوسط) التابعة لمنظمة (مراقبة حقوق الإنسان) وذلك عن طريق إصدارها لكتاب (الأبادة الجماعية في العراق: حملات الأنفال ضد الكرد) (الصادر في ١٩٩٣) من أجل رفع الستار عن الحقائق المتعلقة بتلك الجريمة، .. أقول: لم تؤد تلك المحاولة لحد الان الى النتائج المرجوة من حيث محاكمة كافة المشتركين في تلك الجريمة، ومعاينة الشركات التي قامت بتزويد النظام العراقي بالمواد والاسلحة الكيميائية، وإمالة اللثام عن ملابسات الجريمة كاملة، وتعويض أهالي الضحايا... لذا إن ما نقصد استذكاره وبحثه هنا ليس الا محاولة اولية للتعريف بالجريمة التي تم تنفيذها عن طريق سلسلة من العمليات العسكرية التي قام بها الجيش العراقي في كردستان خلال الفترة من شباط الى أيلول من عام ١٩٨٨ تحت اسم ((عمليات الأنفال))، وقد اعتمدنا في بحثنا هذا على الكتاب المذكور أعلاه الصادر من قبل منظمة (مراقبة الشرق الأوسط)، وكذلك النسخة الكردية لكتابنا الموسوم بـ ((محرقة الموت: حملات الأنفال على كردستان من خلال وثائق النظام

العراقي)) الصادر في كردستان في عام ١٩٩٥، اضافة
الى اعتمادنا على الأرشيف الوثائقي الخاص بنا.

" ١ "

تعتبر حملات الأنفال التي نفذها النظام العراقي السابق إبتداء من شهر شباط لغاية أيلول من عام ١٩٨٨ والتي تضمنت ثمانية مراحل أو هجمات عسكرية متعاقبة ومتداخلة، واحدة من اكبر الجرائم والتهم التي يمكن تسجيلها ضد هذا النظام لانتهاكه حقوق الانسان وارتكابه جرائم ضد الانسانية في كردستان "١". فقد استهدفت بشكل مباشر تدمير ما تبقى من المناطق الريفية وإبادة سكانها سواء عن طريق القتل المباشر ميدانيا بالاسلحة الفتاكة والاعتقال الجماعي لهم، ومن ثم نقلهم واخفاء اثارهم في صحارى غرب وجنوب العراق، أو في أحسن الأحوال تجميع المحظوظين منهم في المجمعات القسرية الشبيهة بمعسكرات الاعتقال والمنتشرة في مناطق عديدة من كردستان. فيما يخص عمليات التدمير المبرمج للقرى الكردية وترحيل سكانها الى المجمعات القسرية، فقد بدأ بشكل

خاص بعد عام ١٩٧٥، حيث أصبح من الملزم أن يتم اخلاء الشريط الحدودي العراقي-الايرواني والعراقي-التركلي من معالم الحياة البشرية باعماق تتراوح بين (١٥) الى (٣٠) كيلومترا، وذلك ضمن تنفيذ بنود اتفاقية الجزائر المبرمة في ٦ آذار من عام ١٩٧٥ بين العراق وايران الشاه. فعلى سبيل المثال ((إن عدد المرقلين وصل حتى أوائل ١٩٧٩ الى (٧٠٠) سبعمائة ألف شخص، كما أن (١٢٢٢) قرية تم تدميرها خلال الفترة ما بين عام ١٩٧٦-١٩٧٩)) "٢". استمرت عمليات التدمير والترحيل الاجباري في السنوات اللاحقة، لكنها توقفت جزئيا خلال السنوات الاولى من الحرب العراقية-الايروانية نظرا لانشغال النظام والجيش العراقي بتلك الحرب الى أن عاودتها خلال عامي ١٩٨٦-١٩٨٧، ولكن بشكل اكثر قسوة ودموية، خاصة بعد تولي (علي حسن المجيد) الأمور في كردستان، حيث يظهر ذلك جليا في القرار الرئاسي المرقم (١٦٠) في ١٩٨٧/٣/٢٩ الخاص بتعيينه حاكما مطلقا لكردستان، اذ جاء فيه: ((أولا: يقوم الرفيق علي حسن المجيد عضو القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي بتمثيل

القيادة القطرية للحزب ومجلس قيادة الثورة في تنفيذ سياستها في عموم المنطقة. ثانياً: يتولى الرفيق عضو القيادة القطرية لتحقيق أهداف هذا القرار صلاحية التقرير الملزم لجميع أجهزة الدولة المدنية والعسكرية والأمنية وبوجه خاص الصلاحيات المنوطة بمجلس الأمن القومي ولجنة شؤون الشمال...)).

ان القرار السابق اصبح الاساس الجديد لتصفية جميع قرى كردستان المتبقية وتسويتها مع الأرض، حيث بدأ تنفيذها من جديد بشكل لم يسبق له مثيل في عمليات التدمير والابادة السابقة. كما ان النية المسبقة للنظام العراقي في تدمير كافة القرى وترحيل سكانها مع الابادة الجزئية لهم، تظهر بصورة جلية في القرار التاريخي المشؤوم المرقم (٤٠٠٨) الصادر في ١٩٨٧/٦/٢٠ بتوقيع من علي حسن المجيد والخاص بإبادة جميع القرى المسماة بالمحرمة وإعلان سياسة الأرض المحروقة (انظر الوثيقة الثانية). ان تلك التعليمات والأوامر المركزية التي صدرت عن أعلى سلطة سياسية في كردستان، اي سلطة صدام حسين نفسه التي كانت متجسدة في سلطة علي حسن المجيد

ذات الصلاحية الكاملة لممارسة السلطة القمعية الشاملة في كردستان، تبين بوضوح ان سياسة تهديم القرى الكردية وترحيل سكانها كجزء من عملية الابداء الجماعية المنظمة قد تم التخطيط لها مسبقا وتم تنفيذها بشكل منظم ومتدرج خلال اعوام عديدة. الى جانب ذلك هنالك العشرات من الوثائق الحكومية التي توضح وتؤيد ما ذكرناه والخاصة بالأوامر والتعليمات الصادرة عن مكتب رئاسة الجمهورية (مكتب صدام حسين) الى الوزارات المعنية والمحافظين واللجان الأمنية والاستخبارية المتعلقة بإلغاء أكثرية الاقضية والنواحي والقرى التابعة لها وقطع الخدمات عنها وحرمان تلك المناطق من أبسط الحقوق المدنية والقانونية والاقتصادية والثقافية (انظر الوثيقة الثالثة، اي مجموعة الوثائق الخاصة بالغاء الأقسضية والنواحي).

غير ان عمليات تدمير القرى بنية الابداء الجماعية لسكانها التي بلغت ذروتها خلال حملات الانفال في عام ١٩٨٨، شملت جميع قرى كردستان بدون استثناء ماعدا القليل منها، خاصة القريبة جدا من مراكز المدن

والقصبات. والقرى المتبقية اصبحت في غالبيتها مراكز ومقرات للمرتزقة الكرد وبعض وحدات الجيش النظامي. يبدو أن هذه الظاهرة- الجريمة الفريدة هي الوحيدة من نوعها في تاريخ الحضارات، حيث تم تجريد البلاد (كردستان) تماما من القرى وبالتالي حصل التهديم التام للبنية التحتية للانتاج الزراعي كمصدر أساسي لقوت ودخل مئات الآلاف من ساكني تلك القرى. فعلى سبيل المثال بلغت مجموع القرى المهذمة والتابعة فقط لعشر من الأقسضية والنواحي التي شملتها عمليات الأنفال الثانية والثالثة والرابعة من الفترة ٣/٢٢ لغاية ١٩٨٨/٥/٥ أكثر من (٦٧٧) قرية مجموع منازلها يتجاوز (٢١١٩٢) منزلا، مع تهديم (١٤٤) مدرسة و (٣٣) مستوصفا صحيا وعشرات المساجد كما يظهر في الجدول رقم واحد. كذلك ((ففي منطقة بهدينان بمحافظة دهوك، ... دمرت خلال حملات ١٩٨٨ و بالذات خلال الفترة ما بين ٨/٢٥ لغاية ١٩٨٨/٩/١٥ اكثر من (٤٤٠) قرية تابعة لأقسضية أميدى، عقرة، شيخان وزاخو والقرى التابعة لمركز محافظة دهوك))، كما يظهر في الجدول رقم إثنان.

الجدول رقم (١)

عدد المستوصفات الصحية المهدمة	عدد المدارس المهدمة	عدد المنازل المهدمة	عدد القرى المهدمة	القضاء و الناحية
١	٤	١٣٦٤	٨١	تيلكو
١	٥	١٨٤٩	٦٩	بيياز
٤	٢٥	٤٠٤١	٨٧	قادركرم
٣	١٣	١٩٧٠	٩٢	سنكاو
١	٧	١٣٩٣	٢٤	كلار
٩	٣٠	٢٢٤١	٨٠	قرداغ
٢	١٥	١٨٩٨	٦٥	جمجمال
١	١٠	٢٨١٣	٦٧	أعجر
٤	٢٠	١٤٨٢	٥٥	بازيان
٧	١٥	٢١٤١	٥٧	دربنديخان
٣٣	١٤٤	٢١١٩٢	٦٧٧	المجموع

المصدر: نجم الدين فقي عبدالله: محرقة الموت، ص١٣٤

الجدول رقم (٢)

عدد القرى المهتمة	الأفضية
٢٣٣	امبدي
٣٥	عقرة
٩	الشيخان
١٠٠	زاخو
٦٣	القرى التابعة لمركز دهوك
٤٤٠	المجموع

نفس المصدر

من المؤكد ان تدمير القرى الكردية بتلك الآلية المدروسة أدى في نتائجه المباشرة الى حالة خاصة من حرمان ما يقارب نصف سكان كردستان من مستلزمات الحياة الأولية، خاصة الأرض و وسائل الانتاج الزراعي كأساس ومصدر للعمل والانتاج. وهذا يعتبر بحد ذاته مخططا يهدف وبوضوح الى الابداء الجماعية ويدخل في دائرة الجرائم المرتكبة ضد

الانسانية حسب المواثيق الدولية الخاصة بحقوق الانسان، حيث ان كل عملية تهدف عن قصد ونية مسبقة الى حرمان جماعة ما من قوتها ومصدر عملها وعيشها لا تعني شيئاً سوى دفعهم الى الموت تحت ظروف التشرد والفقر والجوع والمرض. فانخفاض معدل العمر الى أقل من المعدل الطبيعي له وارتفاع نسبة الوفيات بين الاطفال خلال السنوات اللاحقة، اضافة الى الظهور المفاجئ لعشرات الآلاف من الأرامل مع ما يعنيه ذلك من توقف في الولادات الجديدة، وانتشار انواع كثيرة من الامراض النفسية وغيرها بين هؤلاء والحرمان من أبسط الخدمات التعليمية والصحية كانت من العواقب الوخيمة والمنظورة لتلك الحملات العسكرية المنسية. لقد كانت العمليات العسكرية تلك من القسوة والشمولية الى درجة اصدار تأكيدات مستمرة من الجهات المنفذة العليا بعدم الابقاء على اي منزل واقف دون تسويته بالأرض. (انظر مجموعة الوثائق الخاصة بتهديم تلك القرى).

"٢"

ولكن السؤال الأهم يدور حول عمليات الاعتقال الجماعي المنظم لعشرات الآلاف من ساكني القرى من المدنيين العزل حيث مصيرهم مجهول لحد الان. ان كل الدلائل كانت تشير منذ البداية الى أن القسم الأعظم منهم قدمت إبادتهم جماعيا، وذلك بعد تسفيرهم أمام مرأى الجميع بمن فيهم عدسات الكاميرا الى مناطق اخرى خارج المنطقة الكردية.

في ذلك الحين كانت هنالك شائعات وأقاويل كثيرة وتصورات منتشرة بين الأكراد عموما تشير في مجموعها الى احتمال بقاء اولئك المعتقلين على قيد الحياة، وذلك في زنانات خفية كبيرة مشيدة تحت الأرض في اماكن لم يعرفها الا صدام حسين و كبار المسؤولين في القيادة العراقية وقلّة من افراد البوليس السري الخاص. وكان هنالك من يزعم بل يؤكد دون دليل مقنع على بقاء اولئك المعتقلين على قيد الحياة وذلك لعدة

سنوات وفي اماكن خاصة بقصد استخدامهم بوجبات
تصل الواحدة منها الى الاف الاشخاص في اختبارات
وتجارب لأجل قياس مدى فعالية القنابل والاسلحة
التدميرية الشاملة كالبيولوجية والجرثومية
والكيميائية. لقد تم نشر وثيقة واحدة بذلك الخصوص
في عام ١٩٩٢ مع تقرير صحفي بهذا الشأن في احدى
الجرائد الكردية مع شهادة شخص كان يعمل سائقا
عسكريا لاحدى الشاحنات العسكرية الخاصة بنقل
الجثث الى المدافن الجماعية في الصحارى دون وجود
اي ذكر لاسم ذلك الشاهد لموقع إجراء تلك الاختبارات
او أماكن الدفن الجماعي للضحايا.

وقد انتشرت شائعة اخرى في حينها كانت تعتمد في
منطقها على الماهية الفاشية لصدام ونظامه الارهابي
وتؤكد على فرضية عزل الاطفال من سن الثالثة وحتى
السابعة والثامنة عن عائلاتهم، وذلك بعد أيام قصيرة
من اعتقالهم مع ذويهم خلال حملات الانفال، ومن ثم
وضعهم في معسكرات خاصة، مغلقة ومعزولة في
الصحراء الجنوبية الغربية تحت اشراف خاص لاجراء
غسيل دماغ شامل لهم وغرس أسوأ انواع التربية

اللانسانية فيهم بهدف خلق مجموعات بشرية خاصة جدا بحيث يمكن استخدامهم مستقبلا كآلات بشرية لتنفيذ جميع الأوامر الخاصة بالقتل والتعذيب والتدمير التي تتطلبها دولة ارهابية منظمة كدولة صدام حسين. وقد وصل عدد هؤلاء الاطفال حسب تقديرات (لجنة الدفاع عن حقوق ضحايا الانفال) الى ما يقارب عشرة آلاف طفل. وعندما ظهرت مجموعات الملتزمين السوداء الارهابية في شوارع بغداد بعد عام ١٩٩٤، اي بعد ستة أعوام من حملات الانفال في كردستان، انتشرت شائعات تؤكد ان بعضا من هؤلاء الملتزمين المراهقين كانوا من خريجي تلك المعسكرات حيث لم يكونوا يفقهون شيئا الا القتل والسلوك العدواني والتدمير و لايقبلون الأوامر والايحاز الا من اشخاص محددين وملتمين مثلهم.

كذلك ظهرت شائعة اخرى في السنوات الأخيرة مفادها بيع اعداد من الفتيات الكرديات الى بعض الاغنياء من الدول العربية والاسلامية او الى بعض اصحاب المواخير في مصر او ... الخ، و ذلك كجزء من الاسلاب و الغنائم المرادفة للمعنى القاموسى لمصطلح

((الأنفال)) القرآني. وقد نشرت قبل بضعة سنوات وثيقة يتيمة صادرة من جهة مخبرانية عراقية تؤكد فيها عملية سوق مجموعة محددة من تلك الفتيات لغرض اجراء البيع الشائن لهن. حتى و إن كانت مثل تلك الشائعة و هذه الوثيقة غير قابلة للتصديق، إلا أن تحويل سبايا الحرب (وهنا سبايا الأنفال) الى سوق العبيد و الجواري و الاتجار بهن، او في اقل تقدير اغتصابهن لايام و ليالي قبل إبادتهن جماعيا، يشكل جزءا حقيقيا من الثقافة العربية الاسلامية، اي من ثقافة أهل الغنائم والأنفال!

اذن هنالك فرضيات كثيرة حول المصير المجهول لتلك الالوف المؤلفة من الاكراد الذين تم جمعهم و اعتقالهم وتسفيرهم خلال حملات الانفال، ولكن الفرضية الغالبة والمؤكدة هي الدفن الجماعي لهم في مقابر جماعية مجهولة مع وجود أدلة وشهادات واقعية حول ذلك.

وعلى الرغم من عدم وجود احصاءات دقيقة لضحايا عمليات الأنفال واعتماد تلك الارقام المنتشرة في الصحف وبين الرأي العام والاحزاب السياسية الكردية

وحتى بعض المنظمات الخيرية والانسانية الاجنبية على المبالغات العاطفية، فان الرقم المتداول والساري المفعول اعلاميا عبارة عن (١٨٢٠٠٠) مائة واثنين وثمانين ألف مفقود، وفي بعض الحالات الانفعالية يجعل بعض الكتاب والصحفيين والخطباء السياسيين الاكراد من ذلك الرقم (٢٠٠٠٠٠) مائتي ألف ضحية. ان الرقم الأول ظهر لأول مرة بعد انتفاضة ١٩٩١ وساد استخدامه بين مسؤولي وكوادر الاتحاد الوطني الكردستاني، ومن ثم في وسائل الاعلام. وهكذا اصبح هذا الرقم هو السائد بين الجميع، مع انه مبني على أسس من المبالغات الخطابية السياسية باتجاه التحريض العاطفي للمستمع والمشاهد والقارئ ايا كان. بعبارة اخرى، كان ذلك تخميننا وليس مبنيًا على اسس إحصائية ميدانية.

من حيث المبدأ أنا متيقن تماما بأن ما نفذه نظام صدام حسين في كردستان كانت عبارة عن عمليات إبادة جماعية منظمة بغض النظر عن حجم الضحايا. وان الاعراف والمواثيق والقوانين الدولية تؤكد على ذلك، وهذا ما نحاول عرضه بصورة علمية ومنطقية قدر

الامكان. إذن فمن الأولى الابتعاد عن التخمينات العددية المبالغ فيها. فالاحصاءات الميدانية المحايدة والوحيدة المتوفرة هي التي أجرتها (لجنة الدفاع عن حقوق ضحايا الأنفال....) خلال عامي ١٩٩٢-١٩٩٣، وهي احصاءات غير مكتملة باي حال من الأحوال، لأنها شملت فقط القرى التابعة لمحافظة كركوك، السليمانية واربيل، ولم تشمل منطقة بهدينان (محافظة دهوك) نظرا لعدم سماح الحزب الديمقراطي الكردستاني باجراء ذلك المسح الميداني في مناطق نفوذه لاسباب خاصة به. ولكن حسب معلوماتنا فان تلك الاحصاءات إشتملت على اكبر قدر من الوقائع العددية وغطت اكثر من ٨٥% من مجموع الضحايا حسب مناطق اعتقالهم، اضافة الى تحديد الناجين منهم. هنالك ايضا التقديرات الميدانية لمنظمة (مراقبة الشرق الأوسط) القريبة من الواقع والمنشورة في كتابهم (الابادة الجماعية في العراق: حملات الانفال ضد الكرد) الصادر عام ١٩٩٣، حيث استندت تقديراتهم تلك على الاحصاءات التي أجرتها (لجنة الدفاع عن حقوق ضحايا الأنفال). اضافة الى تلك

المصادر الخاصة بحجم واعداد الضحايا، هنالك تقديرات ميدانية اخرى اجرتها المنظمات الخيرية الانسانية الكردستانية والاجنبية. هذه التقديرات كانت دوما بعيدة عن الواقع ولا يمكن الاعتماد عليها نظرا لأن الهدف منها لم يكن توثيق الحقائق، بل لتوزيع المعونات الانسانية والتي افسحت مجالا واسعا للابتعاد عن الأرقام الواقعية بعشرات الالاف في اغلب الاحيان.

فمع عدم وجود احصائيات دقيقة ١٠٠%، الا أن تقديرات منظمة مراقبة حقوق الانسان الدولية (خاصة قسمها الخاص بمراقبة الشرق الأوسط)، اضافة الى احصائيات (لجنة الدفاع عن حقوق ضحايا الانفال) "٤" تشيران الى أن عدد الضحايا يتراوح بين خمسين الف الى سبعين الف ضحية من الذين اعتقلوا وسيقوا الى مصير مجهول خلال عمليات الأنفال فقط. وفي حال اعتبار ذوي المفقودين من الاحياء ضحايا، اي الذين نجوا بطريقة او باخرى من الاعتقال، و بالتالي بقوا على قيد الحياة، فان عدد الضحايا يفوق عدد المفقودين بعدة اضعاف. هذا ما يخص العوائل الكردية

التي فقدت واحدا أو اكثر من افرادها خلال حملات الانفال. و لكن هناك ايضا آلاف العوائل من ساكني تلك القرى التي نجت بكاملها، و لكنهم كانوا ميدانيا من المشمولين بحملات الانفال وفقدوا كل ما يملكون ما عدا انفسهم. اذن في حال اعتبار جميع قاطني القرى الكردية التي شملتها حملات الانفال ضحايا، اي من الذين دمرت قراهم و منازلهم و فقدوا بالتالي كل ممتلكاتهم وحرموا من جميع مستلزمات الحياة، فان ذلك يشمل أهالي اكثر من (٢٥٠٠) ألفين و خمسمائة قرية يقدر عددهم بمائة ألف عائلة و ما يقارب من سبعمائة ألف نسمة من الذين يندرجون ضمن قائمة المنكوبين خلال حملات الأنفال.

و لكن من الأجدى علميا و قانونيا و تاريخيا ان نميز بوضوح بين الضحايا الفعليين المفقودين وعائلات اولئك الضحايا، اي العائلات التي فقدت احد افرادها او اكثر ومن ضمنهم الذين أفرج عنهم بوجبات في نهاية عام ١٩٨٨. فان مجموع هذه العائلات التي لديها ضحية فعلية مفقودة او اكثر لا تتعدى خمسة وعشرين الف عائلة وثمانين ألف شخص وحسب احصاءات(لجنة

الدفاع عن حقوق ضحايا الانفال). اذن يجب التمييز بين اولئك والقاطنين الاخرين في القرى من الذين لم يفقدوا احدا ضمن عوائلهم، حيث يندرجون ضمن العوائل المنكوبة. لهذا تم حصر الضحايا في المفقودين فقط من الذين تم سوقهم الى مصير مجهول. فقد جاء في مقدمة كتاب (الابادة الجماعية في العراق: حملات الانفال ضد الكرد) المذكور سابقا: ((إن تخميناتنا وتقديراننا تشير الى إبادة مئة ألف أو خمسين ألف في أقل تقدير معظمهم من النساء والأطفال في الفترة ما بين شباط - ايلول ١٩٨٨)).

وحسب الاحصائيات الميدانية لـ(لجنة الدفاع عن حقوق ضحايا الانفال)، فان المنطقة أو المثلث المحصوريين حدود محافظات كركوك وديالى والسليمانية والمسامة بـ (كرميان) ضحت بما يقارب من نصف عدد سكانها خلال عمليات الأنفال الثانية (٢٢-٢٨/٣/١٩٨٨) والثالثة (٧-١٨/٤/١٩٨٨) التي بلغت اكثر من (٦٠٠٠٠) ستين ألف ضحية. وبذا فان اكثر من ٧٥% من ضحايا الأنفال في كردستان هم من ذلك المثلث، لأن عملية الانفال الثالثة (منطقة كرميان) كانت

الأوسع والأشد دموية من بين جميع حملات الانفال، ذلك لأن اكثريّة السكان الناجين من عملية الأنفال الثانية (أنفال قرداغ) كانوا قد هربوا الى منطقة (كرميان)، فاصبح مصيرهم كمصير أقرانهم من المنكوبين في عملية الانفال الثالثة. اذن فحملتا الانفال الثانية والثالثة شملتا في آن واحد ما يقارب (٩٠٠) تسعمائة قرية تابعة لأربع عشرة قسبة من الأقسية والنواحي. فعلى سبيل المثال نورد في الجدول رقم (٣) نموذجاً احصائياً لعشر من تلك الأقسية والنواحي من التي شملتها عمليتا الانفال الثانية والثالثة، علماً أن تلك الأرقام لاتشمل مراكز تلك القسبات، اي تشمل فقط القرى التابعة لها "٥".

الجدول رقم (٣)

عدد المفقودين	عدد السكان قبل الأتفال	عدد العوائل المنكوبة	عدد القرى	القضاء او الناحية
٣٦٨٠	٧٥٩٦	١٤٠٩	٨١	تيلكو
٤٤٢٠	٩١٢٤	٢٠٠٣	٦٩	بيياز
١٤٨٦٣	٣٠٦٧٨	٦٢١١	٨٧	قادركرم
٤٩٢٢	١٠١٥٩	٢٠٠٠	٩٢	سنگاو
٤٥٦٨	٩٤٣٠	١٧٩٦	٢٤	كلار
٥٩٣٧	١٢٢٥٤	٢٢٧٣	٨٠	قرداغ
٥٦٤٥	١١٦٥٣	١٦١٠	٦٥	جم جمال
٧٢٠١	١٤٨٦٤	٢٧٦٠	٦٧	أغجلر
٣٦٨٩	٧٦١٦	١٥٤٢	٥٥	بازيان
٥١٤٦	١٠٦٢٣	٢١٩٥	٥٧	دربنديخان
٦٠٠٧٦	١٢٣٩٩٧	٢٣٧٩٩	٦٧٧	المجموع

المصدر: نجم الدين فقي عبدالله: محرقة الموت

ان لغة الأرقام تلك تبين بوضوح ضخامة تلك الجريمة المنسية مقارنة مع العدد الاجمالي للسكان الكرد. فلوتصورنا الاستخدام المنظم للأسلحة الكيميائية وقنابل النابالم خلال العمليات العسكرية وإبادة الآلاف من المدنيين ميدانيا (علما بأنه قد تم توثيق إثنيين واربعين موقعا حصل فيها القصف الكيميائي حسبما جاء في كتاب منظمة مراقبة حقوق الانسان- مراقبة الشرق الاوسط - المذكور سابقا)، و ابادة كل معالم الحياة في تلك القرى، واعتقال عشرات الآلاف من الناس ودفنهم احياء في مقابر جماعية مجهولة، والملاحقة الدموية للبقية الباقية منهم في الجبال والوديان لأشهر طويلة كانها دهور من الرهبة الخانقة، حينئذ ندرك هول تلك الجريمة وأبعادها اللانسانية.

مع كل هذا، فان السلطات العراقية اعترفت رسميا بتنظيم وتنفيذ تلك الحملات العسكرية الرهيبة في كردستان ولم تنكرها، بل نشرتها على صفحات جرائدها

ومن خلال اجهزتها الاعلامية الاخرى، وسجلتها كانتصارات تاريخية لها، وهي تتذكرها سنويا في التاسع عشر من اذار كل عام، اليوم الذي انتهت فيه عملية الانفال الاولى التي جرت في المناطق الشمالية والشمالية الغربية لمدينة السليمانية المعروفة بـ(وادي جافايتي). وكما يقال فان الاعتراف سيد الأدلة. فقد جاء في العدد (٥٢٠٢) من جريدة (العراق) الصادرة في ١٩٩٣/٣/١٨ وتحت العنوان الرئيسي: ((شعبنا الأبى بعربه وكرده يستذكر عملية الأنفال البطولية)) ما يلي: ((يستذكر ابناء شعبنا الأبى بعربه وكرده غدا الجمعة عملية الانفال البطولية ... التي كانت من العمليات التي قصمت ظهر العدو من خلال القضاء على بؤر التسلل والعملاء... ان عملية الأنفال البطولية ماثرة خالدة سجلت في صحائف المجد لمعركة قادسية صدام واستحقت بادائها ونتائجها ان تنال مكانتها في سفر التاريخ والعلم العسكري ونموذجا للأداء العالي للجيش العراقي الباسل والشعب في الدفاع عن الوطن خلف القيادة التاريخية للسيد الرئيس القائد صدام حسين (حفظه الله و رعاه)). "٦". ويمكن قراءة المزيد حول

الاعترافات العلنية للنظام العراقي لما ارتكبه من قتل وتدمير.

اذن فالنظام والجيش الذي يبني امجاده وانتصاراته على اشلاء المدنيين العزل من جميع الاعمار وفي عمق وداخل الأراضي (العراقية؟) بعيدا عن خطوط المواجهة مع الجيش الايراني بمسافات تصل في بعضها الى اكثر من ٥٠٠ كيلومترا كما في شمال محافظة دهوك، واستخدام اسلحة التدمير الشامل المحرمة دوليا لإبادة الاطفال والنساء والشيوخ بالجملة، لا يمكن نعتة الا بنظام مرتكب لجرائم ضد الانسانية، وان مثل هذا الجيش يمكن ان يوصف بعشرات الأوصاف، ولكن ليس بالباسل والشجاع باي حال من الاحوال.

«٣»

هل يحق لكل حاكم ان يببب رعاياه كيفما شاء؟ ان التاريخ مليء بامثال هؤلاء، وصادام حسين واركان نظامه يمثلون نموذجا متأخرا من هذه الامثلة. فالنظام العراقي مع انه اعترف رسميا بتنفيذه لتلك العمليات العسكرية، وكان يفتخر بها وبن نتائجها، الا انه لم يعترف بأي شكل من الأشكال بعمليات الاعتقال الجماعية لعشرات الآلاف من المدنيين العزل وسوقهم الى مصير مجهول، ورفض بشكل دائم التهم الموجهة اليه بشأن الابادة الجماعية لهؤلاء ولغيرهم، وذلك لسبب واضح هو اعتبار جميع ماكان يقوم به من عمليات قتل وابدادة وارهاب وحروب تعتبر في نظره فوق أية مساءلة قانونية او غيرها. فكان يعتبر نفسه معصوما ونظامه مقدسا.

لهذا فان الافراج المنظم وعلى ثلاثة دفعات عن (٦٤٠٠) معتقلا من الشيوخ والنساء والاطفال والمعوقين

في سجون (نقرة السلطان) و (طوبزاوة) و (دوبز) و (الخناق) في نهاية ١٩٨٨ كان من باب التمييز والدعاية فقط من قبل النظام العراقي وتبرئة ساحته امام الرأي العام الكردي والخارجي بشأن الابادة الجماعية لعشرات الآلاف من المعتقلين، خاصة ابادة الذين تراوحت اعمارهم بين (١٣) و (٥٥) سنة.

فمحاولات النظام للتستر على حقائق تلك الجريمة وربطها بالحرب العراقية-الايروانية واخفاء آثارها حالت دون توجيه الانظار بشكل مباشر صوب دوافع الجريمة، خلفياتها وآثارها الاجتماعية العميقة باعتبارها من جرائم الابادة الجماعية للجنس البشري بحق شعب معين وهو الكردي، اذ ((من المؤكد أن المجتمع الكردي مجتمع اثني مختلف عن غالبية عرب العراق، وهذا ما دعى النظام العراقي الى شن حملات الأنفال على الكردي))"٧".

ولكن بالرغم من كل ما فعله النظام العراقي لاخفاء آثار جريمته، كانت الجريمة من الكبر بحيث لم يستطع اخفاء معالمها وآثارها ومخلفاتها والأدلة المختلفة على ارتكابها في جميع انحاء المناطق الريفية من

كردستان. فالآلاف من المعتقلين الشيوخ والنساء الاطفال ممن أفرج عنهم بعد أشهر من الاعتقال والتعذيب النفسي والجسدي في المعتقلات المذكورة سابقا، هم شهود عيان على تفاصيل كيفية تنفيذ الجريمة في المناطق المختلفة من كردستان، وكذلك في المعتقلات والمناطق الصحراوية الجنوبية الغربية من العراق، هذا أولا. كذلك فان ما يربو على ثمانين ألف شخص من القرويين في منطقة بهدينان من الذين اضطروا الى تخطي وتجاوز الحدود الدولية صوب تركيا والبعض منهم صوب ايران خوفا وهربا من جحيم حملات الانفال السادسة والسابعة والثامنة خلال أشهر حزيران، تموز و آب من عام ١٩٨٨، هم أيضا شهود عيان على جرائم الجيش العراقي. وثالثا، فان جميع الناجين من عمليات القتل الميداني والاعتقال الجماعي، الذين استطاعوا الهرب الى المدن والقصبات والمجمعات القسرية يعتبرون ايضا من شهود العيان على كيفية تنفيذ حملات الانفال، وخاصة عمليات جمع واعتقال الضحايا وملاحقة البقية منهم. و رابعا، فان الصور الحية لاطلال مئات القرى المدمرة، هي ايضا بمثابة

شهادات حية على اكبر جريمة قتل جماعي بحق شعب
يعتبر افراده الباقين على قيد الحياة ضحايا أحياء
لتلك الجريمة .

أضف الى ذلك، كنقطة خامسة، المئات من قادة
المرتزقة الاكراد الذين قادوا عشرات الالاف من
المرتزقة وشاركوا فعليا في تنفيذ حملات الانفال
كأدلاء للجيش العراقي المهاجم. ان القسم الاكبر من
اولئك المرتزقة، يعيشون حاليا في كردستان وتحت
كنف الاحزاب الكردية، بمن فيهم بعض أحزاب
المعارضة، وذلك كشكل جديد للارتزاق السياسي،
محتفظين بمكانتهم الاجتماعية و وضعهم المادي
المرموق الذي اكتسبوه خلال سنوات خدمتهم كمرتزقة
لدى النظام البائد. فيمكن اعتبار هؤلاء مصدرا حيا
لرصد المعلومات الميدانية عن تفاصيل جريمة الابادة
الجماعية لجزء من شعبهم اضافة الى كونهم متهمين
قانونيا بالمشاركة في تنفيذ الجريمة، خاصة في
جزئها الخاص بجمع وملاحقة واعتقال الضحايا اسوة
بالجيش العراقي.

وكنقطة سادسة، هنالك عدد قليل جدا من شهود العيان الذين عاشوا تفاصيل جرائم الابادة الجماعية خلال عمليات الأنفال منذ بدء هجمات الوحدات العسكرية والاعتقال الجماعي لأهالي القرى حتى تسفيرهم الى حافات القبور الجماعية في الصحاري الغربية والجنوبية الغربية. وهؤلاء قد نجوا باعجوبة من القتل والدفن أحياء خلال لحظات الدفن الجماعي للمعتقلين بعد اطلاق النار عليهم على حافات الحفر الترابية الكبيرة التي كانت مهيأة مسبقا بمساحات تصل في بعضها الى اكثر من مائة متر مربع و باعماق تتراوح بين اربعة الى خمسة امتار مشكلة بذلك سلاسل غير معروفة العدد والمسافات من المقابر الجماعية لذلك الخليط البشري لمختلف الاعمار. من بين هؤلاء الناجين صبي ذاع صيته في كردستان يدعى (تيمور). كذلك هناك المدعو (محمد علي) من قرية (عليان) التابعة لناحية (تيلكو) في منطقة (كرميان). فعن طريق كاتب هذه السطور عندما كان مسؤولا عن (لجنة الدفاع عن حقوق ضحايا الانفال) تم لقاء خاص بين الشاهد (محمد علي) في اواخر عام ١٩٩٣ مع ممثل (منظمة

مراقبة حقوق الانسان - مراقبة الشرق الاوسط) السيد (يوست هيلترمان) المدير التنفيذي للمشروع الكردي في المنظمة، وذلك للتحقيق في انتهاكات حقوق الانسان المرتكبة في كردستان خلال حملات الانفال. فكانت حصيلة اللقاء عبارة عن اجراء مقابلة مصورة على شريط فيديو استغرقت ما يقارب ثلاث ساعات مع (محمد علي). وما زالت النسخة الاصلية من تلك المقابلة بحوزة كاتب هذه الأسطر. ومن المؤسف حقا أن (محمد علي) قد اغتيل في كانون الاول ١٩٩٣ بطلقة قناص تابع للحركة الاسلامية الكردية خلال الحرب الداخلية بين الحركة وبين الاتحاد الوطني الكردستاني في منطقة كلار. وبفقدانه فقدت ضحايا الانفال واحدا من شهودهم الاحياء العظماء بعد ان فقدوا في نهاية عام ١٩٨٨ شاهدا حيا آخر من الناجين من عمليات الدفن الجماعية لضحايا الانفال، وهو المدعو (أنور طيار) الذي التحق بعد ان نجا باعجوبة بصفوف مسلحي الحزب الشيوعي العراقي في منطقة (كرميان)، و لكن تم طرده لاحقا حيث حامت الشكوك حوله في ذلك الزمن الاغبر ولم يتقوا به وبروايته وكيفية هروبه من

حافة احد القبور الجماعية بعد اصابته بطلق ناري. ثم التحق بمسليحي الاتحاد الوطني الكردستاني، واغتيل بشكل غامض. هنالك ناجون آخرون مثل اولئك الشهداء لا يتعدى عددهم أصابع اليد الواحدة، لديهم الشهادات الواقعية والمعلومات الموثوقة حول الكثير من التفاصيل المتعلقة بعمليات الاعدام والدفن الجماعي لجميع الذين اختفوا اثناء وبعد تلك العمليات العسكرية، والتي سميت بعمليات الانفال المقتبسة من سورة قرآنية بنفس المسمى بمعنى غنائم الحرب!

ولكن قد يقال بان كل ما ذكر آنفا غير كاف كأدلة لادانة النظام العراقي ورموز اركانه واتهامهم بتخطيط او تنفيذ او محاولة تنفيذ عملية الإبادة الجماعية لجزء من الشعب الكردي. فعلى أقل تقدير لن تكون تلك الادلة كافية لبعض العقول الشوفينية العربية والعراقية المدافعة عن صدام حسين واركان نظامه وما كان يمارسه ذلك النظام من سياسات وجرائم ضد الانسانية. لذا فان دراسة وتحليل جرائم الانفال من خلال وثائق النظام العراقي نفسه، كذلك الجرائم الاخرى المرتكبة ضد الاكراد في كردستان والشيعية في

الجنوب و ضد شعوب المنطقة على ضوء القوانين الدولية المتعلقة بجرائم الحرب والابادة الجماعية للشعوب لها اهمية خاصة ومضاعفة ليس فقط لادانة المئات من مرتكبيها وتقديمهم الى المحاكمة ممن لم يحاكموا لحد الان، بل كذلك لأن جرائم الابادة الجماعية التي قام بها النظام العراقي السابق بحق الشعب الكردي يمكن لها أن تتكرر تحت مسميات اخرى غير العروبة، اذ للشوفينية القدرة على التخفي تحت أغطية ايديولوجية غير متوقعة كالاسلام. فالقضية موجهة برمتها الى الرأي العام العالمي والهيئات والمنظمات الدولية والدول المدافعة عن حقوق الانسان، وذلك كوخز للضمير الانساني أولاً، ولأجل تحريض تلك الاطراف من الهيئات والدول المعنية بحقوق الانسان عن طريق الاعتراف الكامل بتلك الجرائم كجرائم ابادة جماعية (الجينوسايد) وقطع الطريق أمام تكرارها نهائياً.

ولكي نثبت كل ذلك بصورة موثوقة، لنتأمل في هذه الحكاية الكردية الحديثة، وهي بحق حكاية كل ضحية من ضحايا جرائم الابادة الجماعية خلال حملات الانفال مع اختلافات في كيفيات وحيثيات الوقائع

الفردية للضحايا الاموات منهم والاحياء. وأظنها بشكل من الاشكال على علاقة خفية بما يمكن ان تسمى بالحداثوية السياسية في ادب الجريمة المنظمة، وذلك على سبيل المقاربة الادبية ليس الا. فنحن هنا أمام قصة مأساوية واقعية وحقيقية خلاصتها كما يلي:

كان (عاصي مصطفى احمد)، فلاح كردي بسيط حنطي اللون ذو قامة متوسطة وجسد ممتلئ، وكان يفتخر دوما بشاربه الاسود، يمشي مزهوا كالحصان المدرب على أرضه الموروثة له ابا عن جد. يشعر بالحرية والسعادة، خاصة عندما كانت سنابل القمح تعلو بقامتها نحو الشمس طالبة البركة من السماء وصاحبنا يخطو بين خطوطها لامسا بيديه الخشنتين رؤس السنابل المتمايلة الى جميع الاتجاهات كراقصة باليه متمرسه. كان يحنو بيديه على تلك السنابل كما كان يحنو على رؤوس اولاده الأربعة. انه الان في الخامسة والعشرين من العمر. لم يكن يفقه شيئا من هموم الحرب والعصر، فقط كانت تقض مضجعه وتقلقه لحظات الانتظار في فصل الربيع عندما كانت الأمطار تتأخر في الوصول الى حقول القمح. فقد كان عاشقا طبيعيا لزوجته والمطر،

وانتظار الاثنين كان لابد أن يسبب ذلك القلق المشروع. من سوء حظه وحظ الجميع من امثاله، سرعان ما تمت دعوته الى خدمة الاحتياط العسكرية في جبهات الحرب، حرب لم يكن يفهم شيئاً من مغزاها لكن رأى رعاها وتمرغ في ترابها وأوصالها المخلوطة بالدماء والبارود والاشلاء البشرية. لقد رأى من الحكمة ان لا يخالف القانون، وان يخضع تماماً لأوامر الدولة راضياً بمصيره وما قدر له حسب إيمانه. لكنه أقتيد مهزوماً مع الالاف من غيره الى الأسر في ١٩٨٢/٢/٢٧ في منطقة مجهولة لديه تدعى (الشوش). وعانى ما عاناه كل أسير مهزوم في التاريخ. فتحول شاربه الاسود خلال سنوات الأسر نحو الرمادي، وفقد رويدا رويدا جسده الممتليء. فاصبح يوم عودته من الاسر في ١٩٩٠/٨/٢٤، اي بعد وقف الحرب بعامين تقريبا، مترهل الجسد والذهن، موليا وجهه شطر وجه الخالق، داعيا اياه ان يجمع شمله مع عائلته واصدقائه، قريته وارضه ومنبع ذكرياته. مع كل ما عاناه من مآسي الحرب وويلاتها وما رآه في الاسر من الذل والخنوع والوحدة والبعد عن الاهل والوطن- القرية، فكان دائم الشكر، ويفكر دوماً

هكذا: ((اللهم قنا المصائب الاكبر)). وهكذا، وحسب معادلات الربح والخسارة الخاصة به، كان يعتبر نفسه هو الرابح مادام باقيا على قيد الحياة ومادامت هنالك بارقة أمل في العودة الى الديار. ففعل بعد أن خطى اولى خطواته على تراب الوطن مع العودة، كما فعل الجميع، قبل التراب. فلا بأس في هذا، فقد يعني ذلك تقبيلهم لأنفسهم لاننا من التراب والى التراب نعود. واختلطت الدموع بالتراب، بل انها غمرت صورة السيد الرئيس بدموعه فرحا بالعودة لاحبا في الرئيس. فقد اصبح في قرارة نفسه ومنذ سنين طويلة كارها له وكل ما يمت اليه بصلة. وتباطأ الزمن في مسيره، في حين كان عاصي في عجلة من أمره. وبدأت رهبة اللقاء مع الأهل والذكريات تسيطر عليه. فهو لا يتذكر الان كم من الدهور استغرق وصوله الى قسبة (جمجمال). هنا ذاق لأول مرة طعم الانهيار! حيث اصطدم بصمت الوجوه الرهيب من الاقارب. فلم يجد لا زوجته ولا الأولاد، لا أرضه ولا الدار، وفقد فجأة كل معنى للذكريات والأمل. لم يجد سوى صور الاطلال في وجوه الباقيين على قيد الحياة من قريته والقرى المجاورة الساكنين في

المجمع القسري القريب من مدينة (جمجمال)، ذلك المجمع الموحش والمسمى في السجلات الرسمية بـ(مدينة الثورة العصرية). بكى بمرارة، واستمر في البكاء طويلا. فلم يكن قد سمع خبر (الأنفال) قبل ذلك في الأسر. فأى بلد هذا الذي يجرفه القتل مع اشلاء الضحايا الى المدافن الجماعية المجهولة العناوين؟ "٨". نعم، توقف عن البكاء، ولكنه استمر مذهولا في البكاء الصامت الى الأبد. فنصحوه إن يكتب الى الجهات العليا ملتمسا ومسترحما الأفراج عن أحبائه. فلم يجد جهة أعلى من الرئيس. فكتب إلتماسه الأول، وألحقه بالثاني والثالث. وألح في ارسال الالتماسات. وكان يكتب على هذا النحو:

بسم الله الرحمان الرحيم

السيد رئيس الجمهورية المهيب الركن صدام حسين
حفظه الله المحترم
احييكم تحية الرفاق المناضلين واقدم لكم نفسي
باني احد المواطنين المخلصين. اناشدكم باسم عدالة
البعثيين قضاء حاجتي التي أقضت مضجعي ليل
نهار.... ولما لم اجد سواكم ملجئاً عرضت عليكم
مشكلتي هذه علها تحظى باهتمامكم.

سيدي:

اني الموقع ادناه (عاصي مصطفى احمد) العائد من
الأسر في ١٩٩٠/٨/٢٤، جندي احتياط من مواليد ١٩٥٥
ساهمت في معركة قادسية صدام المجيدة في قاطع
الشوش. فوقعت في الاسر في ١٩٨٢/٢/٢٧ و بقيت في
الاسر الى يوم صدور القرار بتبادل الاسرى فرجعت الى
الوطن و قبلت تراب الوطن الحبيب وركعت امام صورة
السيد القائد الظافر صدام حسين. وكان في قلبي شوق

الى اسرتي، فيفرحون بلقائي وافرح بلقائهم في فرحة
غامرة لاتوصف. الا انه... فقد وجدت الدار خاوية... فلا
وجدت زوجتي واولادي، فيا للكارثة وياللهم. فقد
اخبروني بان الاسرة كافة وقعت في يد قوات الانفال.
ولا اعلم عن مصيرهم شيئاً.
عليه جئتم بعريضتي هذه راجيا التفضل بالعطف
علي واعلامي عن مصيرهم. وفقكم الله وحفظكم. ولكم
الشكر والاحترام.

المستدعي

العائد من الاسر/ بلا مسكن ولا مأوى في السليمانية
الجندي الاحتياط عاصي مصطفى احمد
١٩٩٠/١٠/٤

هكذا كان النظام العراقي السابق يذل مواطنيه.
وأخيرا وفي يوم ١٩٩٠/١٠/٢٩ استلم عاصي مصطفى
الاجابة البليغة العميقة الدلالة التالية والتي تكفي
لادانة اعنى مجرم حرب:

بسم الله الرحمن الرحيم
الجمهورية العراقية
ديوان الرئاسة
العدد/ش.ع/ب/٤/١٦٥٦٥
التأريخ/٢٩/١٠/١٩٩٠م
السيد عاصي مصطفى احمد
محافظة السليمانية/قضاء جمجمال
محلة/بيكس/مسجد حجي ابراهيم

طلبك في ٤/١٠/١٩٩٠م
أن زوجتك واولادك فقدوا أثناء عمليات الانفال
التي جرت في المنطقة الشمالية عام ١٩٨٨
مع التقدير.
ء/رئيس ديوان الرئاسة

تلك هي وثيقة من بين آلاف الوثائق التي تتحدث عن
حقيقة قيام النظام السابق بجريمة الابادة الجماعية
للمدنيين الكرد. وماذا عن الوثيقة التالية التي تتحدث
عن إخفاء أثر آلاف الضحايا من الذين تم اعتقالهم

عشوائيا خلال حملات الانفال وأرسلوا الى مصير مجهول؟ فلنستمع الى هذا الصوت الصادر من خلف الكواليس عن مدير أمن محافظة السليمانية بتأريخ ١٩٨٨/١٠/٢٠ وهو يزف بعض الاخبار والمعلومات اليومية الروتينية الى رئيسه المباشر (مدير الامن العام لمنطقة الحكم الذاتي) حيث يسجل ببرودة اعصاب سادية ما مضمونه:

((... تحية و تقدير... اشارة الى المكالمة الهاتفية،

ندرج آدناه الاحصائية التالية: أولا....

ثانيا: (١٩) متهم تم تنفيذ حكم الاعدام فيهم من قبل هذه المديرية لتواجههم في القرى المحرمة أمنيا وحسب برقية أمن تنظيم الشمال في ١٩٨٨/٦/٢٠ الفقرة (٥) منها.

ثالثا: (٦) عائلة عدد نفوسها (١٨) نسمة من ذوي المخربين... تم تنفيذ حكم الاعدام فيهم من قبل هذه المديرية وحسب توجيهات مكتب تنظيم الشمال الموقر.

.....

خامسا: (٢٥٣٢) شخصا و (١٨٦٩) عائلة تعدادها (٩٠٣٠) نسمة ارسلوا الى معسكر الجيش الشعبي في

محافظة التأميم من الذين القي القبض عليهم اثناء عمليات الانفال البطولية...))

اذن قتل كل من كان متواجدا في القرى المحرمة أمنيا والتي كانت تعني خلال عمليات الانفال جميع قرى كردستان، وabاحة قتل العائلات بشكل جماعي بدون اية محاكمة حتى الصورية منها، وارسال أفواج مؤلفة وآلاف العائلات الى المجهول، مع ما يتبع ذلك من هدم تام لتلك القرى والأقضية والنواحي، تعبر باكبر درجة من الوضوح عن جريمة منظمة مرتكبة ضد أقلية اثنية معينة. وهناك مئات الوثائق الاخرى لدى كاتب هذه السطور حيث نشرنا البعض منها ضمن كتاب(محرقة الموت) والتي تبين الجوانب العديدة والاشكال المختلفة لتلك الجريمة من حيث التخطيط لها والعمل المنظم من قبل دولة الارهاب لتنفيذها حرفيا بمشاركة اجهزة الدولة من الجيش والامن والمنظمات الحزبية والمرتزة الاكراد... الخ. يبدو أن هنالك اعدادا كبيرة من تلك الوثائق الحكومية بحوزة الاحزاب السياسية الكردية وبعض الافراد والمنظمات المدنية، وذلك بشكل مبعثر من التي تم الاستيلاء

عليها في شهر اذار من عام ١٩٩١ خلال الانتفاضة في كردستان. ولدى مجلس الشيوخ الامريكي اكثر من اربعة عشر طناً من تلك الوثائق حيث استلمها من الاتحاد الوطني الكردستاني حسب اتفاق معين بينهما. وهناك ايضا وثائق اخرى، خاصة المتعلقة بالجرائم المرتكبة في المناطق الجنوبية الشيعية من العراق وعمليات الترحيل في كردستان لدى (المركز الوثائقي لحقوق الانسان في العراق) والاحزاب والجماعات الاسلامية العراقية الشيعية،....

فالمشكلة اذن لا تكمن في قلة الادلة الوثائقية والميدانية الضرورية لادانة اركان النظام السابق والبقية الباقية من المنفذين لتلك الجرائم من العرب و الاكراد وتقديمهم الى محاكمة. بل المشكلة تكمن أولاً في انعدام الارادة السياسية والقانونية لملاحقة ومحاكمة جميع الذين شاركوا في تنفيذ جريمة الابادة الجماعية بدءاً من مرحلة التخطيط ومروراً بإصدار قرار التنفيذ وصولاً الى التنفيذ الميداني لعملية الابادة بمراحله الثلاثة: عزل وتحديد الهدف اي تحديد الذين يجب ابادتهم حسب الخطة الاولى، وهذا يعني تحديد

الضحايا. ثانياً، جمع الهدف او تجميع الضحايا و نقلهم الى مواقع القتل والابادة. ثالثاً، القتل الجماعي والابادة في أماكن سرية غير معروفة واخفاء جميع اثار الجريمة إن أمكن. فمن المؤكد ان من شاركوا في مرحلة التخطيط للجريمة، كذلك الذين شاركوا في مرحلة اصدار القرار بالتنفيذ هم من القيادة السياسية للنظام السابق التي كانت تشمل جميع اعضاء مجلس قيادة الثورة، اضافة الى رأس النظام. اما من شاركوا في التنفيذ الميداني فيشمل جميع القيادات الميدانية من وحدات الجيش و المرتزقة الاكراد و مديريات الامن والاستخبارات ومنظمات حزب البعث، اضافة الى رأس النظام المخول في كردستان، علي حسن المجيد. والمجموعة الثالثة من المشاركين في تنفيذ الجريمة تشمل جميع العناصر السرية الذين قاموا بعمليات نقل و اباداة الضحايا ودفنهم جماعياً. جميع هؤلاء الذين يعدون بالمئات، شاركوا بدرجات مختلفة في تنفيذ جريمة الابادة الجماعية بحق الشعب الكردي، وهم متهمون استناداً الى القوانين والمواثيق الدولية الخاصة بمنع الابادة الجماعية ومعاينة مرتكبيها،

خاصة اتفاقية عام ١٩٤٨ الخاص بجرائم الابادة. أما مسألة محاكمة ثلاثة او اربعة افراد من رموز النظام السابق وادانتهم والحكم عليهم ومن ثم اغلاق ملف قضية (الانفال) فلاتعني شيئاً سوى الاستهانة بضخامة حجم الجريمة وبحقوق الضحايا من المفقودين والأحياء. ان قضية ملاحقة هؤلاء قانونيا من اجل محاكمتهم ومعاقبتهم، لهي عملية غير منتهية، فان كانت الارادة السياسية (الكردية والعراقية والاقليمية) غير متوفرة الان لإحقاق الحق، فان ذلك لا يعني ابدا بان القضية قد انتهت، بل القضية مؤجلة مرحليا ويمكن اثارها من جديد في الظرف المناسب.

والمشكلة تكمن ثانيا في الدول المتربعة على عرش ادارة العالم، خاصة الدول الأعضاء الدائمين في مجلس الامن الدولي، هذه الدول التي لاتعمل ولا تفكر او تقرر الا ما تمليه عليهم المصالح التكتيكية -الآنية او الاستراتيجية لبلدانهم والبلدان الصديقة لهم والمتحالفة معهم. لهذا فان آخرما يهتمون ويفكرون فيه هي قضايا حقوق الانسان والابادة الجماعية للشعوب المغلوبة على امرها ومعاقبة مرتكبي تلك الجرائم من

الافراد والائظمة. ان عدم الاعتراف الدولي لحد الان بما حصل خلال حملات الانفال كجرائم ابادة جماعية يعتبر نتيجة مباشرة لما تم ذكره اعلاه. ان ذلك يضاعف احتمالات تكرار مثل تلك الجرائم سواء في كردستان او في اي مكان آخر من العالم. فادخال جرائم الانفال ضد الشعب الكردي في دائرة جرائم الابادة الجماعية يمنح ضمانا دوليا بمنع تكرار مثل تلك الجرائم ضد الكرد.

"٤"

الأدلة الوثائقية والميدانية المتوفرة هي اكثر بكثير مما تحتاجها أية محكمة دولية أو وطنية لادانة جميع الذين شاركوا في اقتراح جرائم الابادة الجماعية بحق الشعب الكردي ((فجريمة الابادة الجماعية باعتبارها جرائم ضد الانسانية تشمل القتل والابادة والترحيل القسري. و وفقا لنصوص مواد اتفاقية منع جرائم الابادة الجماعية، تعتبر العمليات العسكرية التي استهدفت سكان مدينة حلبجة بالسلاح الكيميائي في اذار عام

١٩٨٨، وكذلك عمليات الانفال من العام نفسه على مناطق واسعة من كردستان... واستعمال الاسلحة التدميرية ومنها الاسلحة الكيماوية المحرمة دوليا، جريمة من جرائم الابداء الجماعية، وهي جريمة دولية بمقتضى القانون الدولي، تتعارض مع روح الامم المتحدة واهدافها ويدينها العالم المتمدن، وهي تمس المجتمع الدولي (...)"٩".

ففي ضوء تلك الادلة الوثائقية والميدانية وشهود العيان يتبين ان ما قام به الجيش العراقي المهاجم على المناطق الريفية الكردية بمعاونة الاجهزة القمعية الاخرى بين شباط وايلول ١٩٨٨ عبارة عن انتهاكات سافرة لمبادئ الاعلان العالمي لحقوق الانسان والاتفاقيات الدولية المتعلقة بتحريم الابداء الجماعية (الجينوسايد)، حيث تم كل ذلك تنفيذا لأوامر صادرة من اعلى الهيئات الحاكمة والمسؤلة في الحزب الحاكم والدولة. وقد تضمنت تلك الجرائم ما يلي:

١. قتل الافراد دون أية محاكمات او اي اعتبار للسن والجنس.

٢. القتل الجماعي المنظم وتنفيذ العقوبات الجماعية

٣. استعمال اسلحة الدمار الشامل (الكيماوية)
اثناء عمليات الأنفال وفي مناطق عديدة كما حدث في
قرى (سيوسينان، كويتبه، باليسان، سركلو، بركلو،
سيكانيان، شاناخسي، بلنكان، وادي شاوري، مناطق
بهدينان...الخ). هذا ماعدا قسبة حلبجة. فقد تم
توثيق(٤٢) موقعا حيث قصفت بالقنابل السامة.
٤. الاعتقال الجماعي للنسوة والاطفال والشيوخ
والشباب دون توجيه أية تهمة قانونية اليهم، ومن ثم
قتلوا ودفنوا جماعيا في اماكن نائية مجهولة.
٥. التعذيب النفسي والجسدي الجماعي للمعتقلين
في سجون (نقرة السلطان، طويزاوه، دوبز، الخناق...)
حيث توفي الكثير من النسوة والاطفال والشيوخ.
٦. التشريد الجماعي لأهالي المناطق المشمولة
بعمليات الانفال نحو تركيا وايران، عدا تشريد الاخرين
نحو المدن والبلدات الكردستانية مع حرمانهم من كل
وسائل الحياة.
٧. الترحيل القسري الجماعي لساكني القرى وزجهم
في المجمعات القسرية بعد هدم قراهم وحرمانهم
الجماعي من مصادر العمل والعيش الطبيعية.

ان الفقرات الآنفة الذكر تبين أن النظام العراقي متهم بجرائم ضد الانسانية وجرائم ابادة جماعية، اذ ((تعتبر العقاب الجماعي لأسباب سياسية وعنصرية عرقية وكذلك الارهاب الجماعي و الجرائم الموجهة ضد الانسانية سواء ارتكبت على النطاق الدولي والداخلي،... لهذا يمكن توجيه تهمة ارتكاب جرائم الحرب الى (صدام حسين و اركان نظامه) وفقا لما استقر عليه الفقه الدولي المعاصر وخصوصا بعد الحرب العالمية الثانية ومحاكمات نورمبرغ....))"١٠".

فان إتفاقية ١٩٥١ المتعلقة بتجريم الابادة الجماعية، والقانون الدولي بشكل عام، تشير الى أن إبادة اي عرق او شعب، او محاولة ابادته من خلال التخطيط لها دون التنفيذ، او إبادة قسم من ابناء هذا العرق او الشعب حتى وان كانوا يشكلون نسبة صغيرة من المجموع العام، تدخل ضمن دائرة جرائم الابادة الجماعية دون تمييز."١١". فقد ((اعلنت منظمة الامم المتحدة في قرارها المرقم ٩٦ الصادر في ١١/١٢/١٩٤٦ أن الجينوسايد (او ابادة العرق او العنصر) جريمة

تعارض اهداف الامم المتحدة، لذا فان الحضارة العالمية تدينها. وقد تم تثبيت هذا النداء لمنظمة الامم المتحدة في اتفاقية ١٩٤٨ المتعلقة بتجريم الجينوسايد ومعاقبة مرتكبي الابداء الجماعية)). فمن حيث المبدأ والتعريف فان ((المقصود بالجينوسايد هو ان تتعرض جماعة قومية، إثنية، دينية، أو نسبة منها للابادة الجماعية،... وذلك حسب ما تم تثبيته في البند الثاني من اتفاقية ١٩٤٨)). "١٢". من هنا يمكن التأكيد على أن نظام صدام حسين، خاصة في الفترة التي نفذ فيها حملات الانفال متهم بتنفيذ جريمة الابداء الجماعية (الجينوسايد) بحق الشعب الكردي وذلك بدوافع إثنية وقومية- عنصرية... ((فلقد استخدم النظام العراقي الابداء الجماعية للسكان لاسباب شوفينية عنصرية أو طائفية بغیضة... بالضد من اتفاقية الامم المتحدة عام ١٩٥٤ التي تحرم التمييز بسبب الدين او الجنس او العرق، وتمنع عمليات الابداء سواء كانت تامة أو جزئية)) "١٣".

ومن جهة أخرى تؤكد المادة الأولى لاتفاقية تجريم الابداء الجماعية للجنس البشري لعام ١٩٤٨ ((بان

الدول تتعهد بان لاتقدم على اي عمل يفضي الى الابدادة))، وتؤكد على معاقبة المنفذين لتلك الجرائم."١٤". إذن فان المطالبة بمحاكمة جميع المشاركين في التنفيذ الواعي لعمليات الابدادة الجماعية (في جميع مستويات المشاركة) خلال حملات الانفال، هي مطالبة مشروعة وقانونية لما أقترفت من جرائم ضد المدنيين الكرد. بمعنى آخر فان قضية ابادة الكرد في العراق تندرج من الناحية الانسانية والقانونية ضمن اتفاقية عام ١٩٥١ الدولية التي تحرم جريمة القتل الجماعي او الجينوسايد، وتدعو الى معاقبة مرتكبيها، وهي الاتفاقية التي وقعها العراق مع (١٠٧) دولة اخرى. الأهم من كل ذلك ان العراق قبل بشرعية الاحكام التي اصدرتها محكمة العدل الدولية (...)، وبذلك فان النظام العراقي السابق خاضع بجميع أركانه للقرارات التي تدينه والتي قبلها من جانبه طواعية."١٥". وبالعودة الى البند الثالث من اتفاقية عام ١٩٤٨ المتعلقة بتحريم ومنع جرائم الجينوسايد، فان من يجب معاقبتهم قانونيا هم المسببون في:

١. التخطيط للابادة الجماعية.
٢. إصدار قرار التنفيذ.
٣. تنفيذ الابادة الجماعية.
٤. الدعوة العلنية والمباشرة الى الابادة الجماعية.
٥. محاولة القيام بالابادة الجماعية.
٦. المشاركة في تنفيذ الابادة الجماعية... "١٦".

أما في حالة عدم محاكمة مرتكبي الجرائم التي ذكرناها آنفا، أو في حالة محاكمة عدد محدود جدا منهم وترك الاكثريّة الباقية من المتهمين، وذلك لاسباب سياسية تافهة، فلا يبقى أمامنا الا ثلاثة خيارات:

الخيار الاول: اللجوء الى محكمة وطنية عراقية (أو حتى كردستانية) محايدة تماما من الناحية السياسية لأجل محاكمة البقية الباقية من المتهمين العرب والكرد، وهم بالمئات، حيث لدى كاتب هذه السطور قوائم باسماء هؤلاء (اكثر من ٨٦٢ إسما) مع تفاصيل عن حجم وموقع و تاريخ الوثائق الخاصة بهم. ولكني

ارى اللجوء الى مثل هذه المحكمة في الظروف السياسية الراهنة سوف يكون عقيما نظرا لان الصراعات الحزبية السياسية الجارية على الساحة العراقية والكرديستانية لاتسمح بذلك، وان اولئك المتهمون او القسم الاكبر منهم قد استغلوا تلك الصراعات للارتباط والانتماء الى هذا او ذلك الطرف بضمان تحقيق الأمان لهم. هذا من جهة. ومن جهة اخرى فان الكثيرين من اولئك المتهمين بالمشاركة في جرائم الابادة الجماعية ضد الكرد يعيشون ومنذ سنوات في دول اخرى (دول الخليج، الاردن، سوريا، تركيا، الدول الاوربية...). فبدون التعاون من لدن تلك الدول لتسليم المتهمين، فلا تستطيع أية محكمة عراقية أن تؤدي مهمة محاكمة المتهمين بارتكاب الجينوسايد. بل حتى القابعين منهم في اقليم كردستان في كنف الاحزاب الكرديستانية (ومنها احزاب المعارضة) لم يتم تسليمهم الى المحكمة التي حاكت صدام حسين وعلي حسن المجيد والقللة القليلة من رموز النظام في بغداد، وذلك لاسباب وصراعات سياسية واضحة. علما بان القائمة المقدمة من قبل المحكمة المذكورة ليست

بقائمة كاملة باسماء الاكرد المتهمين بالمشاركة في تنفيذ جرائم الابادة الجماعية، وإن لدينا القائمة الشبه الكاملة مع المعلومات الميدانية والوثائقية الخاصة بهم.

الخيار الثاني: محاولة اجراء محاكمة دولية باشراف مجلس الامن الدولي التابع للامم المتحدة للتحقيق في جميع الجرائم والاعمال المشينة التي ذكرت آنفا بالاستناد الى شهادات من قبل هيئة قانونية خاصة. فهذه الهيئة تكون لها صلاحية ملاحقة المتهمين اينما وجدوا، والتحقيق معهم، وجمع الادلة الثبوتية وشهادة الشهود... الخ. إن اصدار قرار من قبل مجلس الامن الدولي لانشاء مثل هذه المحاكم تحتاج الى قوة ضاغطة (لوبي) دولية كبيرة سواء من داخل المجلس او من قبل منظمات الدفاع عن حقوق الانسان و منظمات المجتمع المدني- الدولي. والاكرد يفتقرون الى كل هذا.

الخيار الثالث: اللجوء الى محكمة العدل الدولية (..) في لاهاي التي تعتبر احدى مؤسسات الامم المتحدة، والتي تضطلع بحل ومعالجة المشاكل والخلافات التي

تحصل بين الدول في حال خرق او انتهاك المواثيق و الاتفاقيات الدولية "١٧".

إذن فان ملف عمليات الانفال لا يمكن اغلاقه فقط بمحاكمة صدام حسين وعلي حسن المجيد، ولا يدخل هذا في طي النسيان، في حين أن المئات من المشاركين في تنفيذ المراحل المختلفة من الجريمة ما زالوا يحتلون مراكزهم الاجتماعية معززين مكرمين وأمام مرآى الضحايا الاحياء .

في الحقيقة ليست هنالك مساعي جدية على الصعيد الكردية والعراقية والدولية للبحث في الجرائم التي ارتكبتها النظام السابق بحق الكرد والآخرين، وخاصة دراسة عمليات الانفال كجرائم إبادة جماعية. وبالتالي فليست هنالك مساعي جدية لملاحقة ومحاكمة ومعاينة مرتكبي تلك المجازر البشرية. ويبدو أن ما قاله (أندرو وايتلي) (المدير التنفيذي لمنظمة مراقبة الشرق الاوسط التابعة لمنظمة مراقبة حقوق الانسان) في عام ١٩٩٣ هو الأقرب الى الصواب، حيث قال: ((رغم طبع ونشر كتاب (الجينوسايد في العراق: حملات الانفال ضد الاكراد)، فان النتيجة النهائية لا زالت

مجهولة، وتبقى مجهولة حتى اليوم الذي يتم فيه تقديم
المسؤولين عن تلك الجرائم من اعضاء الحكومة
والاشخاص الذين خططوا لتنفيذ عمليات الانفال
والمنفذين لها الى المحكمة.)) "٨".
ولكن الفجر في بلاد بلا رحمة قد يتخذ مظهر النسيان
كما يقول الشاعر الفرنسي الكبير بول إيلوار.

الهوامش

١. للاطلاع على تفاصيل حملات الانفال، مراحلها، خطط تنفيذها والمعلومات الاحصائية والميدانية والوثائقية المتعلقة بها، يمكن مراجعة المصادر التالية:

Genocide In Iraq: The Anfal Campaign against Kurd. A.Middle East Watch Raport.Human Rights Watch. 1993, new York.

ب. نجم الدين فقي عبدالله: (محرقة الموت: حملات الانفال على كردستان من خلال وثائق النظام العراقي). الطبعة الكردية الاولى، اربيل ١٩٩٥. الطبعة الكردية الثانية، السليمانية ٢٠٠٤، عن مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية. الطبعة العربية الاولى، السليمانية ١٩٩٥.

- ج. نجم الدين فقي عبدالله: (مبادئ لتحديد المتهمين في جرائم الجينوسايد في كردستان- دراسة وثائقية)، منشورة في (١٨) حلقة في جريدة (آسو) في شهري اذار و نيسان عام ٢٠٠٧.
٢. كول، معروف عمر: (إبادة الكرد و القانون الدولي)، الجزء الاول، مجلة (بربانگ- السويد)، العدد (٦٦)، ١٩٩٠. و المصدر هو: ألبيلي. ك. د: (التدخل في المسألة الكردية في العراق من قبل شاه ايران). راجع كتاب: (ايران و جاراتها ١٩٤٦-١٩٧٨)، موسكو، ١٩٨٩، صفحة ١٤٦-١٤٧، باللغة الروسية.
٣. كول، معروف عمر، نفس المصدر، صفحة ٦٧.
٤. تأسست لجنة الدفاع عن ضحايا الانفال (...). كمنظمة طوعية مستقلة غير حكومية في كردستان اواسط ١٩٩٢ بهدف جمع وتوثيق المعلومات الميدانية والاحصائية والوثائقية حول عمليات الانفال وضحاياها. استمر عمل تلك المنظمة، حيث كان كاتب هذه السطور مؤسسها والمسؤول الأول فيها، لغاية الغائها قسريا ومصادرة ممتلكاتها في اذار من عام ١٩٩٤.

٥. المعلومات التفصيلية حول كل قرية من تلك القرى
مذكورة في كتابنا الصادر تحت عنوان (محرقة الموت:
حملات الانفال على كردستان من خلال وثائق النظام
العراقي) الصادر عام ١٩٩٥.
٦. انظر كذلك المصدر السابق، الوثائق المرقمة (١)،
(٢) الى (٧)، كذلك (١٠ اب)، (١٤-١٥)، (١٨)، ... الخ.
٧. منظمة العفو الدولية: الاكرد العراقيون مهددون
بالاعادة القسرية من تركيا وبانتهاكات حقوق الانسان
في العراق. من منشورات المنظمة في لندن، حزيران
١٩٩٠.
٨. مع اعتذاري للشاعر محمد الماغوط: في رثاءه
لبدر شاكر السياب، حيث يقول ((اي بلد هذا الذي
يجرفه الكناسون مع القمامات في آخر الليل؟)). هذا ما
أتذكره مما قرأته في السبعينات من القرن الماضي.
٩. الابداء الجماعية جريمة دولية بمقتضى القانون
الدولي. منشور في: مجلة حقوق الانسان. نشرة دولية
تصدرها لجنة حقوق الانسان في العراق. العدد (١٩)
كانون الاول ١٩٩١.

١٠. اسهامات على طريق تقديم صدام حسين وأركان نظامه لمحاكمة دولية. المصدر السابق، العدد (٢٢) آب ١٩٩٢.

١١. كول، معروف عمر: المصدر السابق، الجزء الاول،

١٢. نفس مصدر.

١٣ و ١٤. مجلة حقوق الانسان في العراق. العدد (٢٥).

Genocide in Iraq, Lipid, P. XV .15

١٦. كول، معروف عمر: مصدر سابق. ان كول قد ذكر فقط خمسة فقرات، اما الفقرة الثانية فقد تم اضافتها من قبلنا.

Genocidw in Iraq . p. XJ .١٧

Genocidw in Iraq . p. XJ .١٨

الوثائق

الملحق الثامن (2)

-(سورة قرار مجلس قيادة الثورة المرقم ١٦٠ في ١٨٧/٢/٢٩)-

قرار -

اعتاداً إلى أحكام الفقرة (١) من المادة الثانية والأربعين والفقرة (١) من المادة الثالثة والأربعين من الدستور وتنفذاً لما تقر في الاجتماع المذكور لمجلس قيادة الثورة والقيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي المصنف في ١٨٧/٢/١٨
قر مجلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة في ١٨٧/٢/٢٩ ما يلي :-

أولاً :-

بمقتضى الرافق علي حسن المجيد عضو القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي يمثل القيادة القطرية لحزب مجلس قيادة الثورة في تنفيذ صلاحياتها في عسك المنطقة الشمالية ويخضعها لسلطة كبدستان للحكم الذاتي بهدف تأمين الامن والحفاظ وكذلك الاستقرار فيها وتطبيق قانون الحكم الذاتي في المنطقة .

ثانياً :-

بمقتضى بحولي الرفيق عضو القيادة القطرية لتسليق اهداف هذا القرار لصالحية التوسيع النرويج لجمهورية الدولة المدنية والسياسية والاطاعة وبوجه خاص السلطات المرطبة بمطابق الامن التوسيعية فيكون الشال .

ثالثاً :-

بمقتضى بتدبير لئلا في عهد المنطقة الشمالية بالرفيق عضو القيادة القطرية وتضمن بالقرارات والتوجيهات الصادرة عنه التي تكون واجبه التنفيذ بموجب هذا القرار .

د- المجلس التنفيذي لمنطقة كبدستان للحكم الذاتي

١- محافظو المحافظات وريء وساء الوحدات الادارية التابعون لوزارة الحكم المحلي .

٢- اجهزة المخابرات وقوى الامن الداخلي والاستخبارات المدنية .

٣- قيادات الجيش الشعبي .

رابعاً :- تنظيم القيادات العسكرية في المنطقة بأمر الرفيق عضو القيادة القطرية بكل ما يتعلق به (أولاً ") من هذا القرار .

خامساً :- يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وحتى استنساخه ويتوقف العمل بالأحكام التنفيذية التي تتعارض وأحكام هذا القرار .

صادق حسين

رئيس مجلس قيادة الثورة

٤/٢٩/٧٩

(الملحق الثامن (3))

(صورة كتاب قيادة مكتب تنظيم العمال الرقم ٢٧١٣/١ في ١٨٧/٤/٢٠)

استناد الى الصلاحية المخولة للرئيس المناضل علي حسن المجيد عضو القيادة القلبية أمين
سر قيادة مكتب تنظيم العمال *

نقد وجه مساهمة عدم سماع دعاوى اعالي القوي المحذورة امنها وكذلك الدعوى الخاصة
بالصخبين مسجما كان نه وجمها وتجسد الدعوى المرفوعة سابقا * واجين التفضل بالاطلاع
واتخاذ مايلزم مع التسديرة * ودمتم للعقيدة والنشاط *

الرئيس

راضي حسن سلمان

نائب امين سر قيادة مكتب تنظيم العمال

الجمهورية العراقية

العدد / ١٤ / ٢٤

مديرية ناحية مرجنار

التأين / ١٨٧/٥/

التحرير

الى / كفاية الدوائر ناحية مرجنار

م/ عدم سماع الدعوى

اعلاء صورة الكتاب مكتب تنظيم العمال الرقم ٢٧١٣/١ في ١٨٧/٤/٢٠

واجين تنفيذ ماورد فيه وافهار القضاة بالتوجيه اعلاء رجسما *

كسريم حميد حسن

و* مدير ناحية مرجنار

(121)

السيد / الامين العام للأمم المتحدة المحترم
السيد / رئيس جمهورية الولايات المتحدة الأمريكية السيد جورج بوش المحترم
السيد / رئيس وزراء المملكة المتحدة بريطانيا العظمى السيد جون ميجر المحترم
السيد / رئيس جمهورية فرنسا / السيد فرانسوا ميتران المحترم

تحية واحتراما .

حفظكم الله واقدم لكم احتراماتي و وثائق لكم ولشعبكم للجهود التي بذلتوها لحفظ السلام في أنحاء العالم وخاصة في كردستان العراق في هذه الايام .
اكتب لكم ولشعبكم الالام التي لاقيتها بابل ايجاد الحل لما سائني .
ان المدعو (عاصي مصطفى احمد) كنت اعيش في نجم جمال و هي بلدة صغيرة قريبة من مدينة السليمانية و من مواليد 1955 .

لقد اجبرت على الالتحاق بالخدمة العسكرية في 1981 / 11 / 2 و بسبب نشوب الحرب العراقية الإيرانية في ذلك الحين و بعد مرور عدة اشهر وقعت في الاسر من قبل الجيش الايراني و بقيت اسيرا ذليلا في ايران و في ظروف لا يخفى عليكم حالة الاسر التي كنت فيها في ظرف يشبه جهنم . و بعد ان وضعت الحرب اوزارها و توقف القتال بموجب الاتفاق الموقع بين ايران والعراق و عند عودتي من الاسر بعد مرور تسع سنوات كنت فرحا جدا ومشتاقا لروية عاؤلتي مرة اخرى و اني انهضت فجة عند ما عدت ولم اجد احدا من افراد عاؤلتي و بعد عدة ايام علمت بان الحكومة العراقية قد ابعدهم الى منطقة مجهولة في حملة عسكرية يسمي (الانفال) و هذه الكلمة (عبارة عن عملية عسكرية قديمة سبق وان قام بها محمد قبي (1400) سنة ضد الكفار .
وان صدام قد ارتكب هذه العملية العسكرية في عام 1988 ضد الشعب الكردي .
و بسبب تلك الحملة العسكرية فقدت عاؤلتي وكذلك فقدت عوائل اخرى كبيرة في القرى المتعددة من المناطق الجبلية و منذ ذلك الحين لا اطم شيئا عن مصير افراد عاؤلتي .
ولهذا طلبت من السلطات الحكومية اعطائي معلومات عن مصير عاؤلتي و بعد مرور عدة اشهر اظنني الشخص المدعو (سعدون طوان هصيل) الذي مناصبه رئيس ديوان رئاسة الجمهورية (جوابيا سوريا) يتخمين بان عاؤلتي (فقدوا خلال عملية الانفال في المنطقة الشمالية) .
و هذا مكافأة الشخص الذي يضحى ويفدى نفسه لخدمة السلطة في العراق .

سیدی رئیس /

شرحت لسيادتكم هذه المشكلة واملني قوی ان تاخذوها بنظر الاعتبار و بذل الجهود كما هو شأنكم سابقا و دائما .
امل ان ترسلوا لي الجواب بواسطة منظمة الامم المتحدة في السليمانية بأسرع وقت ان امكن .
وكذلك امل ان تضعوا حدا لتصرفات و تهورات صدام حسين ضد الشعب العراقي عامة والشعب الكردي خاصة .
وختاماً اتمنى لكم الصحة والعافية والله يحفظكم لرحم الخيور و لخدمة الانسانية .

عاصي مصطفى احمد
السليمانية / نجم جمال / شارع بيكس

٢٧ / ٨ / ١٩٩١ .

محافظة الطليطية
مركز الطليطية
(البريد)
١٩٨٧/١٢/١٥

بسم الله الرحمن الرحيم
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

العدد / ١٠٤٠٨

محافظة الطليطية

التاريخ ١٩٨٧/١٢/١٥

الحكم المحلي
مكتب المحافظ

الى / صبح باي خيلان للمشروبات الغازية والعبوات المعدنية

م/ الفاء وحدات ادارية

كاتبكم الرقم ٢٩٢٤ فسي ١٩٨٧/١٢/١٥

يرجى اتخاذ طليطية بشأن الوكلاء والمشاركين المذكورين :-

- ١- فيما يتعلق بناحية برزجة الطخاة نظهم الى قضاء الاخوة المستحدثة .
- ٢- الابقاء على وكالات واشتراكات ناحية سرجفان الطخاة في قسبة بكرة جو .
- ٣- نقل وكالات واشتراكات ناحية كانيوة الطخاة الى ناحية بانجان / قضاء المركز
- ٤- نقل وكالات واشتراكات ناحية بيباز الطخاة الى ناحية الصمود المستحدثة في قضاء كلار نفسه .
- ٥- الابقاء على وكالات واشتراكات ناحية سهرزان (الطخاة) في نفس قسبة سهرزان .
- ٦- الابقاء على وكالات واشتراكات ناحية جناران الطخاة في قسبة خلكان .
- ٧- نقل وكالات واشتراكات ناحية سوردان الى مدينة بيرة مكرين الجديدة - واعلانها .

محمد عبد الكريم البرزنجي
محافظ الطليطية

نسخة منه الى /
المنشأة العامة للمشروبات والعبوات المعدنية - مديرية التصويت - نفس الخروني
اعلاه لطفا .

قائمتي افضية حلبيجة - المركز - دوكان - كلار - للعلم رجاء " .

الحسابات والميزانيات
العدد / ٢٠٤٥
التاريخ / ١٩٨٨ / ٩ / ١٠

إسراءى

١ / جرد بلدية جنارون

تنفيذاً للمرسوم الجمهوري الرقم ٢١١ في ١٦/١١/١٩٨٧ وبرقية وزارة الحكم المحلي / مديرية البلديات العامة الرقم ٢١١٠٨ في ٢٣/٨/١٩٨٧ والمادتين ١٣ و ١٦ من قانون ادارة البلديات رقم ١٦٥ لسنة ١٩٦٤ المعدل وتمهيدا لالغاء بلدية جنارون .
تقرر تشكيل لجنة من السادة التالية ادناه للقيام بعمل اجراء جرد شامل لبلدية جنارون وفق ما هو مفصل ادناه وتقديم المحضر اللازم النيط بالنتيجة على ان يتم ذلك خلال شهر ايلول الجاري .

- ١- جرد جميع سلفات البلدية المذكورة مع ذكر اسم المستلف ورقم وتاريخ مذكرة اذن الدفع ونوع السلفة واسباب موقوفتها والناية من التسليف وجدول مستقل .
- ٢- جرد اماناتها الموقوفة واسباب عدم اتخاذ اجراءات بشأن ردها او قيدها ايراداً للامانات التي منعت عليها المده القانونية مع ذكر رقم وتاريخ وصل الصندوق الذي تم بموجبه قيد المبلغ بشكل امانات واسم صاحبها ونوعها وذلك بجدول مستقل .
- ٣- بيان تبيكاتها الموقوفة .
- ٤- جرد كافة اماناتها وبيان الصالح منها والفائض عن الحاجة .
- ٥- جرد مخزن البلدية المذكورة بموجب الاستمارة ب / ١٠٣ .
- ٦- جرد باليات البلدية المذكورة وبيان الصالح منها والناطه واسباب ونوع المظلل مع بيان رقم التناهي والمحرك لكل اليه على حدى .

اللجنة

- ١- السيد عزيز بكر احمد مدير بلدية السلطانية رئيساً
 - ٢- السيد ياسين فارس عزيز مسؤول التدقيق عضو
 - ٣- السيد علي صالح علي محاسب بلدية جنارون عضواً
 - ٤- الاتمه سعاد محمد محسن = = دوكان عضواً
 - ٥- السيد بشتيوان جلال فتاح مصلح بلدية الدرر =
- مسيرة منه الى /

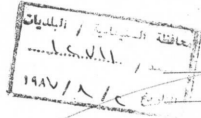
- الامانة العامة لادارة البلديات والمصانيف / مديرية الحسابات / للتفضل بالعلم رجاء مع التقدير
محافظه السلطانية / الحكم المحلي / مكتب المحاسبة
- محافظة السلطانية
- للعلم رجاء
- مديرية ناحية جنارون
- مديرية بلدية جنارون
- مديرية بلدية دوكان
- الحسابات والميزانيات
- الانذار الساسه
- التدقيق
- السادة رئيس واعضاء اللجنة

الجمهورية العراقية

الشهاده احكروم منا جميعاً

رئاسة المجلس
التنفيذي لمنطقة كردستان
الامانة العامة

لادارة البلديات والمصايف



مديرية : البلديات

القسم : وحدة تخطيط المدن

الرقم : /٤/١١

التاريخ : ١٩٨٧/٧/٧ الى / محافظة السليمانية / البلديات به التدقيق

الموضوع / الغاء بلديات

كتابكم المرقم ٦٢١٧ في ١٩٨٧/٧/٧
تعيد بطيه الخراطط المرسله الينا طي كتابكم المرقم ٣٨٢٩ في ١٩٨٧/٤/٢٩ وهي كالآتي :
٢ / خارطة التنظيم العام لقصبة طويلة المرقمة ١٨٧
١ / تعديل التصميم الاساسي لقصبة بينجهين المرقمة ١٦٩
١ / احداث حدود بلدية كرمك المرقمة ١٦٨
١ / حدود بلدية قصبينجهين

ولما كان طلبكم يتضمن الغاء بلديات بينجهين وتاليزنا التابعتين لبلديات
طويلة التابعة لحليجة فإنه يتوجب تدوين وصفة حدود البلدية على نسخة
من خارطة حدود بلدية القصبة المعنية بتمية الاعلان عن الغاءها بالحدود المذكورة واجين
ملاحظة ذلك واجراء اللازم بدقة واعلامنا رجاءاً

الامين العام لادارة البلديات والمصايف
ز. نصري احمد محمد

المرفقات

٥ / خارطة

صورته العالي /
مكتب السيد الامين العام
وحدة تخطيط المدن
اضبارة ٥٠٠ مع الاوليات

القسم الفني

السيد احمد محمد
لجنة التخطيط

لقد وردت على كتابكم بالصفحة العاشره
وتسريسة الخراطط المرسله الينا
سواء نظيره انزل الى البلدية
اطمئنت انتم

البلديات / البلديات
 السيد / السيد
 التوقيع / التوقيع
 ١٩٨٧ / ٨ / ٢٣

اميراداري
 / الفاء وتوحيد بلديات

تنفيذا للرسوم الجمهوري الرقم ٢٢١ لسنة ١٩٨٧ برتبة وزارة الحكم المحلي
 المرقمة ٢١١٠٨ في ٢٣ / ٨ / ١٩٨٧
 تقررها بلدياتي :-

(١) الفاء كل من البلديات المدرجة ادناه نظرا لانتهاء النواحي التابعة لها وتوحيدها
 مع البلديات الموضحة ازاء كل منها وذلك طبقا للفقرة ٢ من المادة ١٢ من قانون ادارة
 البلديات رقم ١٦٥ لسنة ١٩٦٤ المصطل.

اسم البلدية المراد توحيدها	اسم الوحدة الادارية	اسم البلدية الملتحقة
بلدية شمس	تائتمانية قضاة حلبجة	بلدية شمس
بلدية جم جمال	تائتمانية قضاة جم جمال	بلدية جم جمال
بلدية جم جمال	تائتمانية قضاة جم جمال	بلدية جم جمال
بلدية شمسريزار	تائتمانية قضاة شمسريزار	بلدية شمسريزار
بلدية بانيمان	تائتمانية قضاة المركز	بلدية بانيمان
بلدية تانجرو	تائتمانية قضاة بندجوين	بلدية تانجرو
بلدية حلبجة	تائتمانية قضاة حلبجة	بلدية حلبجة

(٢) استنادا الى المادة ١٢ من نفس القانون . تقرر الفاء مديرية بلدية بئر وثل موظفيها
 التي بلدية بئر جوعلى ان يتم تشكيل لجنة للقيام بتدقيق حساباتها ووجود كافة ممتلكاتها تمهيدا
 لانتهاء البلدية وايداع كافة ديونها واموالها الى بلدية دوكان طبقا للفقرة ١ من المادة ٦ من القانون
 اعلاه .

(٣) تعتبر البلديات الملتحقة اقسام بلدية تابعة للبلديات الموحدة معها .
 (٤) تنتقل ملاكات البلديات الملتحقة الى الاقسام البلدية التابعة للبلديات الموحدة معها وكذلك الحال
 بالنسبة لديونها واموالها المنقولة على ان يتم تصفية تلك الديون والاموال من قبل لجنة تشكل
 لهذا الغرض .

(٥) يتم موازنة البلدية الملتحقة بموازنة البلدية الموحدة .
 (٦) تنفيذا لتقرار وزارة الحكم المحلي / الوارد باء مرعا الزاوي من ٢٣ / ٨ / ١٩٨٧ في ٢٣ / ٨ / ١٩٨٧
 نقل الموظفين من بلدية كركوك والريبع الواردة اسمائهم بالامر الاداري المرقم ٨٠٨٣ في ٢ / ١ / ١٩٨٧
 الصادر من محافظة السليمانية / الحكم المحلي / مديرية الافراد والشؤون المالية الى القسم البلدي
 التابع لمديرية بلدية جم جمال التي مستحدث بتوحيد بلدية قادر كرك اعتبارا من تاريخ انقضاءهم .

جعفر عبد الزيم البرزنجي
 محافظ السليمانية

((يتبع لطفاء))

الجمهورية العراقية

رئاسة المجلس

التنفيذي لمنطقة كردستان
الاسانة العامة

لادارة البلديات والمصايف



الشهادة احكركم منا جميعا

— صرى —

مديرية : الشؤون الادارية والمالية

القسم : الحقوق والمقود

الرقم : ١١٨٦/٤١

التاريخ : ١١٨٦/٤١

الى / رئاسة المجلس التنفيذي لمنطقة كردستان
م / الفاء البلديات

عملا " على كتابكم الرقم ٧٩٣٣ / الدائرة القانونية فسي ١١٨٥ / ١١ / ٢٢
تمت بقااتحه محافظة السليمانية / البلديات بكتابنا الرقم ٦٤١٣ بحدود الفاء البلديات
التي تقع ضمن الشريط الحدودي . وقد اقترحت محافظة السليمانية بكتابنا الرقم ٢٣٨ / ٢٢
١٨٦ / ٣ / ٢٢ والمرفق صورة منه طيا الفاء كل من بلديتي بينجوين - ونالباريز الواقعتين
ضمن الحدود الادارية لقضاء بينجوين لزوال احدى شروط احداها . وهو انتقال ساكن القضاء
الى مناطق اخرى لاحباب امنيته وكذلك الفاء بلديته طوله الواقعة ضمن حدود الاداري لقضاء
الخليجة لنفس السبب اعلاه تنفيذا للمادة ١٣٢ من قانون ادارة البلديات الرقم ١٦٥ لسنة
١٦٤ واستنادا الى قرارى مجلس ادارة قضاء بينجوين الرقم ١١٨ فسي ١١٨٦ / ٢ / ١٢ .
وقرار مجلس ادارة قضاء خليجة الرقم ١٨١ في ١٨٦ / ٣ / ٢ المرفق طيا . اما بحدود بلديات
بياره وخورمال الواقعتين ضمن حدود الاداري لقضاء خليجة . ترى المحافظة بموجب كتابها
اعلاه عدم الغاشما . حيث في النه اعادته منتسبي بلديته خورمال الى مكانها السابق لتقدم
الخدمات الى المواطنين المائدين الى الناحية وكذلك بلديته بياره تم اعادته بعض منتسبيها
الى ناحيته بياره لتقديم الخدمات الى ساكني الناحية .
راجين التفضل بالموافقة على الفاء كل من بلديات طوله المائده لقضاء خليجة بلديتي
بينجوين - ونالباريز المائدين لقضاء بينجوين . ونقل اموالها المنقول وغير المنقول
وديونها الى بلديته مركز الوحدة الاداريه وهي (بلديته بياره) بالنسبة لبلديته طوله وكذلك
بالنسبة لبلديته بينجوين - ونالباريز الى بلديته مركز محافظة السليمانية تنفيذا للفقرة الاولى من
المادة (٢٦) من القانون اعلاه . طما بان منتسبي بلديته بينجوين ونالباريز حاليا ضيف على بلديته
سيد صاد . مع ملاحظه وجوب الاعلان عن الفاء البلديات المذكوره واتباع طريق الاعتراض وفق
المادة السادسة من قانون ادارة البلديات اعلاه واعلامنا مع التقدير .

المرفقات

١- كتاب المحافظة
٢- قرارى مجلس ادارة قضاء خليجة بينجوين

محمد محسن الدين شريف
الامين العام لادارة البلديات والمصايف

صيرة منالي /
مكتب السيد الامين العام
محافظة السليمانية / البلديات / كتابكم اعلاه للمعلومات رجاء
الحقوق والمقود / ملاحظات

بسم الله الرحمن الرحيم
الجمهورية العراقية

الملكي الثاني (9)

العدد ١٠١١٣/٤/٥/٢
التاريخ ١٢ / ١٢ / ١٩٨٧

محافظة السليمانية
الحكم المحلي
مديرية الادارة السليمانية

الى / محافظة السليمانية - الادارة المحلية
مديرية بلدية السليمانية
مديرية ماء ومخاريق السليمانية
م - الناء وحدات ادرية

ظنا " صفة المرسوم الجمهوري الرقم ٩٦٦ لسنة ٩٨٧ الصادر بالشاء
قنله شهريازار (جوارتا) وناحية (برزجة) المبلغ الما يكتب وزارة الحكم المحلي
دائرة المختار القانوني ٢٧٦٠٩ في ١٢/٢ / ٩٨٧ راجين احثان مايلزم بصدده .

وه محافظة السليمانية

تهدية منه الي /

قيادة فرع السليمانية لحزب البعث العربي الاشتراكي / مع التقدير
المديرية العامة للتنظيمية
مديرية شرطة السليمانية
امن
دائرة صحة محافظة السليمانية

فرع الزراعة والري
شعبة امن المحافظة - لكن النون بالهبة لمركز الاتصالات هناك
الافراد | للعلم ربا
الحسابات

١٢/١٠/٨

مرسوم جمهورى

رقم (٩٦١)

لإستناداً "إلى أحكام المادة الخامسة والفقرة (١) من المادة السادسة من
قانون المحاكمات رقم ١٥٩ لسنة ١٩٦٩: المعدل *

رسماً بما هو آت

- ٠١ يلغى قضاء شهر ياروار (يوارته) التابع لمحافظة السلطانية
- ٠٢ طمس قاضية بزرجة التابعة لقضاء شهر ياروار

عليه وتزير للحكم المحلي تنفيذ هذا المرسوم

كتبه ببشاداد في اليوم الرابع من شهر ربيع الثاني لسنة ١٤٤٨ هـ
المصادف لليوم السادس والعشرين من شهر تشرين الثاني لسنة ١٩٨٢ ميلادية

صدام حسين
رئيس مجلس الجمهورية

بسم الله الرحمن الرحيم
سري للغاية

الوثيقة رقم (34)
قيادة الفيلق الخامس

الاركان العامه الاستخبارات ٢٧٧	العدد / ق ١٩ / ٢ / ٢ / أ / أ ١٩٨٨	التاريخ ١٨ / ٧ / ٨٨
--------------------------------------	--------------------------------------	------------------------

الى / قيادة فرقة المشاة الثالثه والعشرون
الموضوع / اعاده سر

كتابكم السري للغاية ٧٧٢ في ٣٠ حزيران ١٩٨٨
نعيد ضيا " (٢٤) صوره الخاصه بالقوى التي تم حرقها وتهديبها اثنا * عملية
اطفال ٥ / ضمن فاطم فرقتكم *
نرجو تثبت اسما * القوي مع تالاحداثيات على الصور المرئيه طي كتابكم اعلاه واعاننا *

المرفقات

(٢٤) صوره
البيانات
درج عمل السري بالاركان
٨ صوره

(١-١)
سري للغاية

(65)

عادل / باهر

الوثيقة رقم (35)

بسم الله الرحمن الرحيم

سرى وشخصي

قيادة الفيلق الخامس
شعبة الامن الداخلي

الحركات

العدد / ٢ / ح / ١٢ /
التاريخ تموز ١٩٨٨

٢٣١٧
٧/٢٠
١٩٨٨/٧/٢٠

لشهادة عرس الابطال

الى / قيادة فرقة المشاة / ٢٣
الموضوع / ازاله قسرى

كتاب قيادة مكتب تنظيم الشمال سرى وشخصي ٢٣١٠ قسي ١٩٨٨/٦/١
البلغ الهنا بكتاب محافظه اربيل لجنة مكافحة النشاط المعادي سرى وشخصي ٥٠٥٥
في ١٩٨٨/٢/٢٠
حصلت الموافقة على ازاله قري خانقاه وبركر كردي كوجو التابعه الى قضاء السديين
وترحيل اعالها الى احدى المدن الجديدة *
لاتخاذ مايلزم واعلامنا *

المدير السيد
رئيس اللجنة السيد
المعيد الركن
صهبي فاضل محمد
ع/قائد الفيلق الخامس
نسخة السرى

محافظه اربيل لجنة مكافحة النشاط المعادي - نرجو الايمار للجهات ذات العلاقة بالتنسيق
مع القيادة اعلاه لتنفيذ الواجب *
لجنة مكافحة النشاط المعادي في قضاء السديين - كتاب المحافظه اعلاه نرجو الاطلاع مع التقدير

قرى خانقاه وبركر كردي
سرى وشخصي
مزاله *
بسم الله الرحمن الرحيم

4

رسالة رقم الإيصال ١٢٢٦ ٦/٢٦	سرية تامة رقم الإيصال ١٢٢٦ ٦/٢٦	مسن / امرية فاطم بن زان الس / الخس ٢٢ (ج)
--------------------------------------	--	--

رقم المنشئ / ١٢٢٥١

ان ص / ١ (٠) رسالة جج دوط / ٢ السرية والفورية ٢١١٥ في ٦/٤ (٠) ان
 القرى المذكورة بالمرسالة اعلاه خان نغان عليه الانفال / ٥ (٠) يرجى
 الاعجاز الى جج دوط / ٢ بتهديتها من قبلهم كونها ضمن فاطم
 (٠) انتهت .

العبد
 امر فاطم بن زان

سرية تامة

السيد
 راجح
 ٦/٢٦

(٥٦٦)

الوثيقة رقم (36)

الجمهورية العربية السورية

محافظة اربيل

لجنة متابعة النشاط العمادي

العدد / ١
التاريخ ١٢/١١/٢٠٠٨
الرقم (٨٠)

سور ونخس
ان / قيادة الفيلس الخامس
م / أمانة فورتيس

١٢٠٨/١/٧
١٢٠٨/١/٧
١٢٠٨/١/٧

تسليمكم الى كتاب قيادة مكتب تنظيم النحال ١٢٠٦ في ١٢/١١/٢٠٠٨
حلب الموافقة على ازالة الترخيص زيو العليا والسفلى واجين النقل بالانتاج
واعضاة النتيجة مع التنديسر *

السيد
مكتب النقل
١٢٠٨/١/٧
قيادة فورتيس للحزب الثالث
مدينة اربيل
مصلحة استخبارات المنطقة الشمالية

البراهيم محمد حسن
مساعد اربيل
رئيس لجنة متابعة النشاط العمادي

للمعلم مع التنديسر *

قيادة فورتيس ١٢٠٦ تسليمكم الى رسالة قيادة الفيلس الخامس ١٢١٤ في ١٢/١١/٢٠٠٨
اتخاذ مايلزم واعضاة مع التنديسر *

لجنة متابعة النشاط العمادي في السدين / لاتخاذ مايلزم واتسهم مع الجهات العسكرية -
وتسليم استخبارات التفتيش الرخي لأمانتي العرشين ورحيلهم الى احدي المدن
الجديدة واعضاة رجسا *

مناطمية فضا* السدين لاتخاذ مايلزم رجسا *

١٢٠٨
السيد
مصلحة الامتداد مع تسليم فورتيس زيو العليا
مكتب النقل مع تسليم فورتيس زيو العليا
القرية من قبل محافظة اربيل (مكتب النقل)
السدين - ثم مائة من فورتيس اربيل فورتيس الفورتيس
مكتب فورتيس اربيل - مائة الفورتيس اربيل فورتيس
مكتب فورتيس اربيل فورتيس اربيل فورتيس اربيل

١٢٠٨
١٢٠٨

(71)

(الوثيقة رقم 37)

قيادة
شعبنا

بسم الله الرحمن الرحيم

سوى وشخصي

الشهادة عرس الابطال

العدد / ٢
التاريخ ٢٨/٧/٢٠١٧

ال / قياد ه فرتة المشاه / ٢٤

الموضوع / ازاله قسرى

كتاب قياد ه مكتب تنظيم الشمال سوى وشخصي ٢٢٦٠ فسي
البلع النبا بكتاب محافظة اربيل لجنة مكافحه النشاط المعادي
في ١٩٨٨/٧/٢٠
حصلت الموافقة على ازاله قري خانقاه مركز كركوكج التاجه الى
وترحيل اهلها الى احدى المدن الجديده
لاتخاذ ما يلزم واعلاننا

السيد / السيد
محمد المكي محمد الشفيق باسودا
صهسي
ع/فاسد
نسخه السى /

محافظة اربيل لجنة مكافحه النشاط المعادي - نرجو الاعمال لاد
مع القباد و اعلاه لتنفيذ الإ
لجنة مكافحه النشاط المعادي في قضاة المدين - كتاب المحافظ

السيد / السيد
محمد المكي محمد الشفيق باسودا
صهسي
ع/فاسد

(الوثيقة رقم 37)

الوثيقة رقم (36)

بسم الله الرحمن الرحيم
سري للغاية

قيادة الفيلق الخامس

الإركان الخامس

الاستخبارات

العدد / ق / ١٩ / ٢ / ١ / أمر /

تصنيف ١٩٨٨

التاريخ ١٩٨٨ / ٧ / ١٨

إلى / قيادة فرقة المشاة الثالثة والعشرون
الموضوع / إعادة تصوير

كتابكم الذي لذي الرقم ٧٧٢ فـ ٣٠ حزيران ١٩٨٨
نعيد فيها " (١٣٤) صورة الخاصة بالقرى التي تم حرقها وتهديمها أثناء عملية
اطفال ٥ / ضمن قطاع فرقتكم •
نرجو تثبيت أسماء القرى مع تلاحقها على الصور المراد طي كتابكم ابتداءً وإعادتها •

المرفقات

(١٣٤) صورة

إبراهيم
٧١٨

البيروت

محمد أحمد محمد

محمد أحمد محمد

محمد أحمد محمد

(١-١)

سري للغاية

الوثيقة رقم (36)

بسم الله الرحمن الرحيم

جميع الحقوق محفوظة
تحت إشراف وزارة الثقافة
والسياحة
البحرينية
البحرينية
البحرينية

العدد ١٢

ALH - THAVIRA, Sunday, 26 Mar 1988, No. 6288

الثبوتية
والثقافية
والسياحة
البحرينية

البحرينية
والثقافية
والسياحة
البحرينية

البحرينية
والثقافية
والسياحة
البحرينية

شعب القاد صمد ام حسين عدت وان بطولته وفداء

احلال مقر الخبز بفان باطل ونازي

رجال الدفاع الوطني وقوات كبد واقتراع والمعصم تحتل مقر العمل جلال الطالباني
الصقور جبرزون على وضع والمطبخ السرقة الانتظار انقارات
اضرام الكيبران بالعيد من المناقشات باختراق جبري لدفاعات العدو
الصقور وروخ ، اعلى طهران

الوثيقة رقم (٢)

١٢

الملك - بقة

المجيلة بها من آل رجاك الشجعان
 ابناءهم الكريمة من الطغشان
 العسكرية والفايزي من ابناء شعبنا
 الكروي المنقلة بمقتضى الواج
 الطام الوطني الذين اوا على
 القسام الا ان يحفظوا هذه الحقائق
 التي تعادلت مع الاجنبي للقبس
 وطرارة الآخرين الذين اناوا بالقر
 هارين بليجيه اسماهم وتم
 الاستدلاء على اجهزة الاتاع للحملة
 وأعداد من الأسلحة والمعدات
 والتجهيزات والمعدات.

سبدي الرئيس الملك حطكم اه

الجمهورية - مصر (2)

لقد قتل جنودكم الاطال من
 منضمي رجال المشاة والسروع
 والمدافع وطيران الجيش والهندسة
 والصنوف الأخرى من منضمي قيادة
 قوات حفظ الدفاع الوطني الأول
 وقيادة قوات مدر وقيادة قوات
 الدفاع وقيادة قوات المنضم
 والمدافع واستادكم من قيادة الفريق
 الأول اصيل وقيادة الفريق الخامس
 البطل ويتوجه مباشر من السيد
 نائب الملك العام للقوات المسلحة
 والسيد رئيس اركان الجيش واعضاء
 القيادة العامة للقوات المسلحة
 ومشاركة التنظيم الحزبي لفرع
 الرئيس العسكري
 وأرى ان الجميع لخدمة عراقنا
 الحبيب بليلكم الفذة وتمتعكم على
 الاستقرار يلقون على رؤوس هذه
 الفئة الشاقة حتى تعود ان صوت
 الحق

الرئيس القائد يلتقي بنائب القائد العام للقوات المسلحة

تلقى السيد الرئيس المهيب الركن صدام حسين القائد العام للقوات المسلحة بالفرق اول الركن عدنان خيرة نائب القائد العام للقوات المسلحة وزير الدفاع
 وحضر اللقاء السيد لطيف نصيف جاسم وزير الثقافة والاعلام والفريق اول الركن عبد الجبار شمشل وزير الدولة للشؤون العسكرية وسكرتير رئيس الجمهورية
 وعدد من القادة العسكريين والعلمية حسين خليل المسزول المشرف على هيئة التسيع العسكري

القائد يخلق بشري النصر من قائد عملية الانفال الرجال من القطعات العسكرية والفياري من ابناء شعبنا الكروي اهتموا فلول البغي عملاء ايران

تلقى السيد الرئيس المهيب الركن صدام حسين القائد العام للقوات
 المسلحة برفقة منته من اللواء الركن سلطان هاشم احمد قائد عملية
 الانفال رف فيها اسماهم بشري الانتصارات لشعبنا الباسمة للشهيدة في
 تدعيم قوات الحزبين عملاء ايران
 وفي ما يلي نص البرقية

بسم الله الرحمن الرحيم
 الذين كفروا وصدوا عن سبيل
 الله انزلهم عذاب الله بما
 كانوا يعملون
 صدق الله العظيم
 الى السيد الرئيس القائد المهيب
 الركن صدام حسين حطكم الله
 من اللواء الركن سلطان هاشم
 احمد قائد عملية الانفال

أرى اليوم انتصار القطعات
 المشرفة في عملية الانفال على فلول
 البغي عملاء ايران حيث تم بكون الله
 تعالي شجع قوات الحزبين في
 المناقل سريكو - بريكو - زيوه -
 مولان - هوربان - كافي تو - هاشن -
 جالو - ياشين - جوخاخ - بغ
 سر - الرزق والمناطق والقرى
 البقية ص 11

(19)

الوثيقة رقم (3)

مجلة الفداء ٦ / نيسان ١٩٨٨

عملية الانفال الثانية
قواتنا تطهر قره داغ
من عملاء النظام
الایراني

قوات اسامة بن زيد والجحفل الوطني الاول
وقوة أمن السليمانية واقواج الدفاع الوطني
تشارك بالعملية

كانت قواتنا المظفرة قد تمكنت يوم ١٨ من اذار الماضي من اقتحام وتحطيم اوكار الخيانة للعميل المرتزق جلال الطالباني في سركلو وبيركلو وكذلك تطهير زيوه واسر امرة قوة مقر العميل واعداد من الخونة وقد ساهمت في تلك العملية الجريئة التي اطلق عليها اسم عملية «انفال» جحافل الدفاع الوطني الاول وقوات بدر والقمقاع والمعتصم واقواج الدفاع الوطني .

لقد تحققت عملية «انفال الاول» معتمدة على عون الله وعلى التوجيهات السديدة لقائد النصر العظيم السيد الرئيس صدام حسين بركة الله في سبعاة ومعتمدة على عزيمة المقاتلين الابطال لبناء العراق من العرب والاكراد .

ويذات العون والهمة والعزم تحققت عملية الانفال الثانية حيث تمكنت قيادة العملية والارتال المتجسطة معها التي اشرف عليها وقادها (اللواء الركن اباد خليل زكي) وبالجهد الفذ والاداء القتالي المتقن لقوات «اسامة بن زيد» وقوات الجحفل الوطني الاول وقوة أمن السليمانية واقواج الدفاع الوطني من المقاتلين الاكراة الشجعان تمكنت قواتنا من تطهير كامل منطقة قره داغ وسحق الخونة وتدمير مقراتهم في (تكية ويلجار وميولي ويساني موريد وجورجه ككلا ويلكان ودريند فقيرة وقره داغ واوكلا وجعفران وبيوشين وسيوسنان) وتطهير كل المناطق في «زردة وكلوش وبيركي وكلاوجعة وبنشي ومينيق بالفره وسكرمة وقويبان وقره داغ واجاغ واجداغ» .

وبذلك يكون قد تم القضاء نهائياً على اولئك الخونة من كل لون وذوي الارتباطات العميلة والذين وصلت بهم الخسة والبنائة ان يتآمروا على ارض العراق العظيم .. الارض المقدسة ارض الخير والبركة ووطن الرسالات .. ارض التاخي والمحبة .. لمصلحة اكثر النظم رجعية وتخلفاً وارتباطاً بالصهيونية وبقداً على شعبنا بحرية واكراده وعن نهشته وتتدمر وطعماً في ارضه . وقد كشف هؤلاء الخونة عن زيف دعاوهم الفارغة وشعاراتهم الصغراء التي يدنوها فلم يلتفت بها احد لانها كاذبة وقد تجاوزها العصر . واعرضت عنها تطلمات الناس وانتهت بهم المسالك الى السقوط في درك الخيانة لمصلحة نظام عصري امي جاهل .

ولقد تم في هذه العملية الاستيلاء على كميات كبيرة من الاسلحة والمعدات والتجهيزات الحربية والغذازية والطبية التي زودهم بها النظام الايراني . وقد ترك الخونة جيش قتلاهم . واعداداً من الاسرى لم يستطيعوا الافلات من قبضة قواتنا البطلة ليهربوا اسوة بمن هرب كسا تكيدوا خسائر جسيمة باوغادهم من الكوادر المتقدمة الالامهم العرب .. واولامهم الاكراة .. شعب واحد يدافع عن وطن واحد في ظل راية قائد هو عنوان البطولة . وهو الخيمة والملاذ لكل العراقيين عربياً واكراداً والشرايح الاخرى . وهو السيف البتار الذي يذود عن كل عراقي جيشاً كان .

شعبنا الأسير يجريه وكردية يفتخر عليه الأبطال البطولية

عندما أوعى يستنكر أبناء شعبنا التي عبرية وكردية عاد الجمعة عشية (الأربعاء) البطولية التي سبق فيها الموت الحق من عند الله صدام حسين قوات الصدام واحتلال طر السمر الذي يطوره الماشر جلال الشافعي بعد نحو التسع عشر من آذار عام (١٩٨٨) هاجمت قواتنا المناهضة للامانة من قوات جبر والواجب الوطني الشجاعة على النيرة في منطقة مرتشو وبرتلو وزيروم والمناطق الحدودية ضمن محافظة السليمانية أيضا وتمتعت بالنار علمي نقل بالخصر الحوز من مقر الربر العنصرية التي تأخر باوانر الاحسن وبعدما العدو الإيراني بالعدو والمؤامرة لقد كانت تملأ الأبطال من العنصرية التي قصت ظهر العدو من خلال القضاء على رؤس الشاغل والعداء الذي اعدوا القوات الإيرانية بالعدو وسهونا مدينتها في دخول الفصائل والمدن العراقية

الحدودية في المنطقة الشامية وكانت عشية الاجتياح ووسعت هذا المعركة التي انظمه التطور من ابناء شعبنا الذي والذين راغوا يؤدون الخدمة المشرية لاجنسي وطن من بين اعلمهم المشرية هذه تسهيل مهمات قوات العراق في دخول قسما وقضاء حكمة الحدودية الواقعة ضمن محافظة السليمانية ان عشية الاجتياح البطولية دائرة خاتمة مسحات في صحائف الجيد

خاتمة كادسية صدام وانسحاب بانها واستمجا ان شال مائلتها في سطر التاريخ والعلم العسري ونموها للاء العاني لتجيش العراقي الجاسر والشعب في الدفاع عن الوطن خلف القيادة التاريخية لتسيير الرئيس القائد صدام حسين حقله الله ورحامه

الوثيقة رقم (5)

بسم الله الرحمن الرحيم
سري وشخصي ويفتح بالذات
رئاسة الجمهورية
السكرتير
مديرية الأمن العامة
مديرية أمن السلطانية / التحقيق
العدد / 25163
التاريخ / 1988/10/29

السيد م ا ح لمنطقة الحكم الذاتي المحترم
تحية وتقدير

إشارة الى المعاملة الهاتفية ، ندرج لئلاء الإحصائية التالية :
أولاً : (9) مجرمين من عناصر الزمر المعادية ، تم تنفيذ حكم الأعدام فيهم
من قبل هذه المديرية وحسب موافقة مكتب تنظيم الشمال الموقر .

ثانياً : (19) متهم تم تنفيذ حكم الأعدام فيهم من قبل هذه المديرية
لتواجدهم في القرى المحرمة أمنياً وحسب بريقة أمن تنظيم الشمال
(.....) في 1988/6/20 الفقرة (5) منها .

ثالثاً : (6) عائلة عدد نفوسها (18) نسمة ، من ذوي المخربين
..... الفقرة (أولاً) ، تم تنفيذ حكم الأعدام فيهم من قبل
هذه المديرية وحسب توجيهات مكتب تنظيم الشمال الموقر .

رابعاً : (47) متهم من عناصر الزمر المعادية ، أحيلوا الى رئاسة محكمة
الثورة لقضايا تحقيقية ، وصدر بحقهم حكم الأعدام .

خامساً : (2532) شخص و (1869) عائلة تعدادها (9030)
نسمة أرسلوا الى معسكر الجيش الشعبي في محافظة التاميم
من الذين لقي القبض عليهم أثناء عمليات الانفال
الطويلة .
راجين التفضل بالاطلاع مع التقدير

مدير أمن محافظة السلطانية
1988/10/29

الحق رأيت الصيف / تعلقه

العدد ١٥٨١
٩٧١٧١٢١

عن مائة ثقله ٥٠٠ ع

لا يزال التصوف السري الذي عني الاستقامه المراد
استقامتهم اذناه وبيان فيما اذ لهم هاريت او مكلفين
بالزعم التحريم وصدقهم من التور و اخيرا لقرنهم

برائيه الامه ٥٠٠ كرون

لا يزال بالاسم

١- حبيب عزيزه صطفى - صدر الدين المختار محمد امين

الاصح له
٢/٢١

المدره حيار
لكنم / تحريم

١٥٨١
٢١٢١

الاصح المصنف
٥٠٠ ع

١٦١٧/٢١

نوكه كتابنا ١٥٨١ في ١٦١٧/٢/٢١ / اصين الاقابه

هذا اليوم مما يخصه حبيب عزيزه صطفى وبعك سواكم
سؤليه التاخير انبونا

المدره حيار
المسلمه عادي

محضر تنفيذ حكم

٠١ بالساعة ١٠٠٠ من يوم ٢٢ ايلول ٨٨ تم تنفيذ حكم الاعدام بحق المجرمين المدرجة اسمائهم وعضاؤهم ادناه :-

١٠١ المجرم فائق محمود يار احمد قضاة دريند خان - ناحية زرايين (مجمع النصر)
ب المجرم خليل فتح الله سعيد قضاة جم جمال - المجمع الفلاحي
ج المجرم جمعة مجيد امين قضاة جم جمال - محلة بيكس
د المجرم اكبر احمد عبد الله قضاة جم جمال - دور الجيش الشعبي
هـ المجرم طيفور تادرا احمد لطيف قضاة جم جمال - مجمع شورش

٠٢ تم تنفيذ الحكم من قبل المراتب المدرجة اسمائهم ادناه والمنسوبين الي منظومة استخبارات المنطقة الشرقية :

١٠١ جنرال يسر حيدر سهو
ب ج اول عباس وهاب
ج ج م جمال محمد امين
د ج م كريم ياسين
هـ ج م صالح عبد القادر

٠٣ اشرف على عملية التنفيذ كحل من :-

التقيب التقيب التقيب
عبد الكريم صالح جواد اصبح محمد علي ضياء الدين صديق
ممثل منظومة استخبارات و ضابط امن مستشفى طبيب مقم في مستشفى
المنطقة الشرقية كركوك العسكري كركوك العسكري

١٩٨٨/٥/٢٦

مصدر تنفيذ حكم الاعدام

تنفيذا لقرار قيادة مكتب تنفيذ المشام الموتى ، الرقم ٢٠٠٨ في ٧/٦/٨٠
ولتحتوى تواجد المتهمين الدرجة أسماؤهم الكامله اذناه ، عند الظار القفون
عليهم في المناطق الخدره أمنياً ، ومبداً تنطبق عليهم التوجيهات الصادره
من تياره مكتب تنظيم المشام الموتى ، فقد تم صباح يوم ١٩٨٨/٥/٢٦
تنفيذ حكم الاعدام بحقهم رمياً بالرصاص ، بعد أن تم مطابقتهم اسماؤهم
مع الاضابير الخاصه بهم من قبلنا وعدددهم عشرة مترهين فقط ، عليه
ختم المحضر ووقع من قبل اللجنة في ١٩٨٨/٥/٢٦ .

فاضل علي - تايه فاضل - محمد ريشان عبور ابراهيم محمد عبون
نفسه لا يوه - نصير
الوراثين - زاذلان

الاسماء

- ١- رسول اوجيهه أمين الخاف
 - ٢- سرور علي صابر حسن السوراني
 - ٣- عبد الله علي صابر حسن السوراني
 - ٤- محمد علي كريم فتاح اللوراني
 - ٥- جبار عارفه لطيف عبيد البرزنجي
 - ٦- ظاهر محمد سنيقه عبد الله البرزنجي
 - ٧- رضا أحمد غفور زوراني السوراني
- ٨- كامل بحر نجم محمد الشواني
٩- عماد محمد عبد الكريم صالح فارسه
١٠- ميكائيل محمد ياسين أحمد الشواني
«عشرة مترهين فقط»

منظمة العفو الدولية

العراق/ تركيا

الأكراد العراقيون: مهددون بالإعادة القسرية من تركيا وانتهاكات حقوق الإنسان في العراق

حزيران/يونيو ١٩٩٠ موجز
MDE 14/06/90 فهرس منظمة العفو الدولية: SC/CO/GR التوزيع: June 1990

إن منظمة العفو الدولية تشعر بالقلق حول مصير حوالي ٢٧٥٠٠ كردي عراقي يعيشون حالياً في مخيمات لاجئين بجنوب شرق تركيا، إذ أن اندمام أية حماية قانونية لهؤلاء - يعرضهم لخطر الإعادة أو التسليم بصورة قسرية من تركيا إلى العراق، حيث يحتمل أن يتعرضوا «للاختفاء» أو التعذيب أو الإعدام. وتقول التقارير إن السلطات التركية تمارس ضغطاً بغية إكراه بعض الأكراد العراقيين على العودة إلى العراق بموجب قرارات عفو رسمية. وتوحي التقارير بأن المئات من الأكراد العراقيين بالإضافة إلى الأتوريين والعرب والتركمان الذين سعوا للاستفادة من قرارات العفو الرسمية قد «اختفوا» أو عُذبوا أو أُعدموا خلال الثمانية عشر شهراً الماضية. ويورد هذا الموجز عدداً من هذه الحالات.

في شهري آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٨، فرُّ أكثر من ٥٥٠٠ كردي عراقي من شمال العراق إلى تركيا هرباً من الهجمات العسكرية التي شنتها القوات الحكومية العراقية ضد أهداف مدنية مستخدمة، من بين ما استخدمت، أسلحة كيميائية. لقد صدقت تركيا على اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بوضع اللاجئين لعام ١٩٥١، وانضمت إلى بروتوكول الاتفاقية لعام ١٩٦٧. غير أنها أعلنت أنها لن تطبق أحكام الاتفاقية إلا على الأشخاص الذين يصبحون لاجئين نتيجة لأحداث تقع في أوروبا. لقد منحت تركيا الأكراد العراقيين «ملجأ مؤقتاً» على أساس أنهم سوف يسعون إلى لجوء دائم في بلدان أخرى (ثالثة).

أصدرت الحكومة العراقية منذ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ خمسة قرارات عفو رسمية عن بعض مرتكبي الجرائم السياسية، وكان قراران من تلك القرارات موجبين خصيصاً نحو الأكراد. غير أنها رفضت في أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ السماح للجنة الدولية للصليب الأحمر بالمساعدة في مراقبة عملية إعادة اللاجئين الأكراد من تركيا. ومنذ ذلك الحين وردت تقارير عديدة عن تعرض الأكراد والعراقيين الآخرين الذين سعوا للاستفادة من قرارات العفو هذه، و«للاختفاء» والتعذيب والإعدام. ولم تقم أية هيئة دولية مستقلة حتى الآن بمراقبة عملية إعادة اللاجئين. وهذا أمر يدعو للقلق الشديد نظراً إلى التقارير الواردة أخيراً حول عودة العديد من الأكراد العراقيين إلى العراق في نيسان/أبريل

INTERNATIONAL SECRETARIAT, 1 EASTON STREET, LONDON WC1X 8DJ, UNITED KINGDOM

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ن د ا ء

أصبحت الحرب العراقية - الإيرانية على مشارف النهاية. والأمة العربية والشعوب الإسلامية رحبت ببارقة الأمل في سلام دائم بين الشعبين العراقي والإيراني، فالعرب استنزفت على مدى ثمان سنوات طاقات وإمكانات البلدين، وكلفت حوالي مليون ضحية، كما كانت مأساً في إضمار الأوبك، وإضمار كفاح ووحدة الشعوب الإسلامية، وفي تكريس موارث التبعية بل والعضور الأجنبي المباشر في المنطقة. وفي ظل الحرب، تسوّى للعدو الصهيوني شن الحرب العدوانية على لبنان وضرب معازل الثورة الفلسطينية والعركة الوطنية اللبنانية، فأنشغال دول المنطقة بالحرب العراقية الإيرانية والإستقطاب الحاد الناتج منها أطلق يد الكيان الصهيوني، كما سكن القوى الإستعمارية من إعادة تثبيت مواقعها في بلدنا.

ولكن الأخبار الأخيرة تبيد بأن الحرب داخل العراق لا تزال مستمرة؛ فهناك هجوم عسكري في كردستان العراق، تعرض فيه للذبيح، مرة أخرى بعد مأساة حلبجة، لدمار الأسلحة الكيماوية، وهناك مشركت الأكراد من اللوليين الأكراد وقموا بين نكبي كمشاة، يُجبرون على ترك قرابهم وأراضيهم وأبواب النجاة سدودة أمامهم، مما يذكّر بطروف ما بعد إنتفاضة الجزائر السيئة عام ١٩٧٥.

إن السلام المنشود، هو سلام تتم في ظله الشعوب بالأمن والحرية، وليس محالمة الأنظمة وعمد صلفقات على حساب الشعوب، يمكن الحكومات من تثبيت سلطتها وتصفية خصومها والقوى الوطنية المعارضة في بلدها. ولا يمكن للإستقرار أن يتسوّخ في المنطقة دون أن يرتبط بإحلال السلام على جبهة الحرب ضد الحركة التحريرية الكردية، ودون أن يشعر المواطن في العراق وإيران بالأمان وبأسط حقوق الإنسان والولاعة.

إذا كانت حكومتا العراق وإيران تريدان حتاً للإستفادة من الدرس المرير للحرب الثمانية أعوام، فلتبدوا بإرساء أسس سلام داخلي، وتعتيق وحدة وطنية صلبة، وإحترام حقوق الإنسان، وحق الشعوب في تقرير المصير، وتوفير الحريات الديمقراطية التي وعدما كقيلة بإطلاق طاقات الشعب في مرحلة إعادة البناء المعصية، وتجميع كل القوى لدم إنتفاضة الشعب الفلسطيني وتوفير ظروف أفضل للكفاح المشترك لشعوب المنطقة ضد الإستعمار والصهيونية.

إنني أدمو حكومة الجمهورية العراقية للكف من حرب الإبادة ضد الشعب الكردي، وأدمو الحكومات والقوى السياسية في الوطن العربي والعالم الإسلامي للخروج من صمتها وسارسة الخنط من أجل إيقاف الجازر.

إن أبناء الشعب الكردي، أحناد نورالدين وصلاح الدين الأيوبي، وقفوا منذ مئات السنين، ومنذ أن جهمتهم راية الإسلام بجانب العرب. وقد نظم الشعب الكردي للمغامرات الضففة إحتجاجاً على العدوان الثلاثي ضد مصر عام ١٩٥٦، ونظم شعرائه وأدبائه بغض أجل تاجاتهم حول ثورة الجزائر، وقاتل مئات منهم في صفوف الثورة الفلسطينية. إن هذا الشعب وهو في مخته اليوم، يستحق من إخوانه العرب والسلميين أن يردنوا أصواتهم لصمايته من الإبادة، وهو أضعف الإيمان، لكي لا يسجل التاريخ بأننا علمنا وشهدنا وسكتنا.

أحمد بن بله

٢ سبتمبر ١٩٨٨

ويوميه	وقت الانتهاء	سريه فوريه
٦ / ١٧	(٥)	
<p>من / فق ١٢٣ من الى / قل ٥ من</p> <p>رقم المنشور / ٢٤٧ ٢٩٤٤ تم تهديم القرى وحرقتها عدا عدد من الدور المشغوله حاليا " من قبل القطعات العسكريه وسيزودكم بالصور لاحقا "</p> <p>المعيد الركن شامل محمود محمد ع/ قائد فـ ٢٣ ٦ / ١٦</p> <p>سريه فوريه</p> <p>ناشر جم باند</p>		

قيادة مركز البحوث والدراسات
بمصر
١٤٧٤
٦/٥

من / جنح دوط / ٢
إلى / مجموعة أساقفة مصر اسماجيل
و / ٢٣

٢٠٨١

رقم اجنح / ١ من /
١٠٠ رسالة فـ ٢٣ السرية والقرينة ٢٧٥٤ فـ ٦٧/ (٠)
توجد تهديد من القن الثاني (٠٥٠٠) فيه رسالة م ٩٧٦١٨ (٠٧)
١٠٠٢ فيه كوتك م ٦٦١٧ (٠٨) ١٠٣٣ فيه شالان م ٢٢٦٢٤
١٠٠٣ رسالة فـ ٢٣ (٠) رسالة لكم السرية والقرينة - اسماجل
يرجى الاطلاع

السيد /
سرحة /

٦٢٩

لطف
١٠٠٣

د/ ام جطف /
١٠٠٣

١٠٠٣

٦١٠
 من اقامه عزاء
 ٢٠١٥
 ٢٠١٦
 ٢٠١٥

كتابكم سيه للناسي ووجه ١١٧ في ١٢١ هـ
 ا هـ بر طه لانيان الى كانت السطرات من قاطع لفرقة
 بأخبار الزمره المظلمة كتابكم اعلاه بعدد وأهليات
 الدور او القران الموجوده من مواضع لم يتم لم
 الاث والموجوده من لنا طهم المحدوره أمثلاً
 الانبياء حضور لإعصار المسين للزمره في مقرأ بالساح
 يوم ١٢ / ١٠ للتداول في صيف العمل لاجاز بالطلب
 كتابكم اعلاه ادني حالات عدم وجودهم او كلفهم بواجب
 تنسيب بدلاً عنهم
 |

١٢١ هـ
 السيد مختار
 في كل لغير بالاعلام
 مختار

١٢١ هـ
 ١٢١ هـ
 ١٢١ هـ

من افرستيدار
۱۱ مفيد است

۹۱۱۵

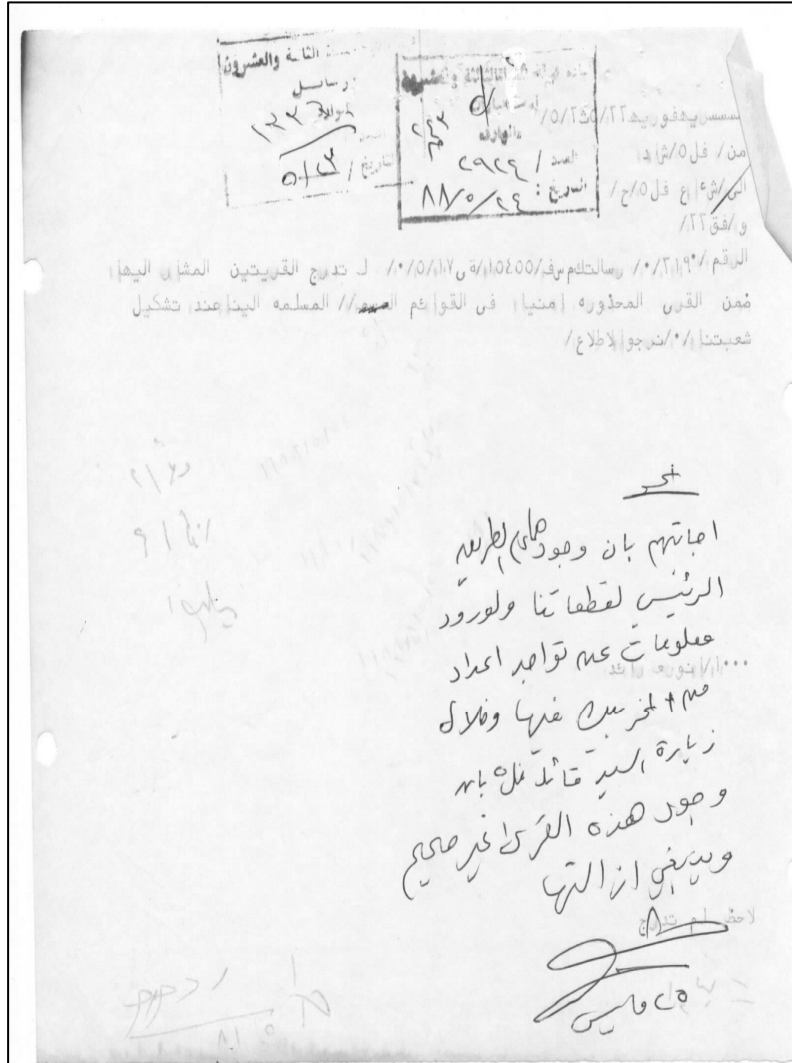
CCV ۲۸
۹۱۵

واحد فرقة المشاة الثالثة والعشرون
الاستخبارات
الاولى
رقم ۲۸۷۴
التاريخ: ۱۵/۷/۵۰

۴۰۰۰ رسالتكم سيترتفع ۴۹۶۷ في ۹۱۱۴ مابقي القرى
التي قائمة ضمن قاطع سوكوليتيا ۵۱۵ قرية مجيس ۵۲۵
قرية شيوان ۵۲۵ قرية كرك ۵۴۵ قرية دورملك
۵۰۵ قرية هويلان ۵۶۵ قرية سيكان ۵۷۵ قرية
قليتان ۵۸۵ قرية هيليان ۵۹۵ قرية هيو ۵۱۰
قرية الاله ۵۱۱۵ قرية دوسنانة ۵۱۲۵ قرية نزن
كوه ۵۱۲۵ قرية جواوه ۵۱۴۵ قرية قزاري ۵
۵۱۵ قرية مييا ۵۱۶۵ قرية هوران ۵۱۷۵ قرية
خاري ۵۱۸۵ قرية هلكا ۵۱۹۵ قرية تياوه ۵
عائلات القرى اعلاه قائمة و تحت اصق قاطعنا
ولكن هذه القرى عشائر الشفي كريم فان محمود
مستار في دوطن وعظمتهم ما فرسان الشفي كريم
ومن عشائر برادوست ۵ اتتت

رقم ۲۸۷۴
التاريخ: ۱۵/۷/۵۰

۹۱۱۵



سريه فوريه

وقت الاعشاء

ويوم

٦ / ١٨

من / فق ١٢٣ من
الى / لجنة مكافحة النشاط المعادي محافظة اربيل
وس قف ٥ شراد

رقم المشرق / ٤٩٦٧ / من / ق / ١ / ص (٠) رسالة قف ٥ شراد السريه والفوريه ٣٧١٤ في ٦ / ١٥
حصلت الموافقه على ازالة التريتين زيوه العليا والسفلى بعد تأمين قطع اراضي
سكويه لهم من قبلكم (٠) لرجواتخاذ ما يلزم بصدد تخصيص قطع الاراضي اعلاه
واعلمنا بالسرعه الممكنه ليتسنى لنا تنفيذ امر الترحيل وازالة القرى *

المقدم الركن
ثروى كوروز بشكر
ع / قائد فـ ٢٣

سريه فوريه

٢٣

١٥٥
٦١

١٩١٦

المركز الوقائي

الى / مديره معهد الامراض المتوطنة الكلازار

م/تقسيم امال

العدد ١٦٢
التاريخ ٦/٤/٨٨

كتابهكم المرقمين ١٥٤٦ في ١٤/١/٨٨ و ١٥٩٨ في ٩/٦/٨٨

نود ان نهن لكم بان جميع الاقضية والنواحي التي لم يرد ذكرها في التقارير الشهرية للكلازار وحيه بغداد قد تم تحويل سكانها الى الجمعات للمكانه الحديثه وبالتالي فان جميع المؤسسات الصحيه التي كانت موجوده في قرى ومراكز تلك النواحي قد سحبت الى تلك الجمعات والتي لم تشكل قسم منها لحد الان وعند الانتهاء منها سوف نغيركم بقائمه تلك المؤسسات والجمعات والتشكيلات الاداريه الحديده للتفضل بالعلم مع التقدير .

الاولا - النواحي والاقضية التي تم تحويلها

- ١- قضاة بينجوين
- ٢- ناحيه نالباريسز
- ٣- ناحيه سيد صادق
- ٤- ناحيه جورمال
- ٥- ناحيه سكروان
- ٦- قضاة حلبجسه
- ٧- ناحيه بيساره
- ٨- ناحيه خلكان
- ٩- ناحيه سوسي
- ١٠- قضاة دوكان
- ١١- ناحيه جوارقوزنه الغيت كوجده اداريه
- ١٢- ناحيه سركيكان
- ١٣- ناحيه قرا داغ
- ١٤- ناحيه اغچلر
- ١٥- ناحيه سنكاو
- ١٦- ناحيه تيلكو
- ١٧- ناحيه قادركرم
- ١٨- جميع قرى قضاة دريندخان
- ١٩- جميع قرى ناحيه بيساز

١-١

٢٥- قضاة جوارتا	٢٠- جميع قري قضاة كلار
٢٦- ناحية كاريه	٢١- جميع قري ناحية بكرة جو
٢٧- ناحية كشارو	٢٢- جميع قري قضاة قلعة دزه
٢٨- ناحية برزنجيه	٢٣- جميع قري ناحية سنكته سر
	٢٤- ناحية بكتسرد
	ثانيا الا قضيه والنواحي الموجوده
١٢- مركز قضاة جم جمال	١- مركز قضاة قلعة دزه وجمعياتها
	٢- ناحية سنكته سر وجمعياتها
	٣- قضاة رانيه
	٤- ناحية بيتواته
	٥- قضاة بیره بكتسرد (مجمع حديث تحت الانشاء
	٦- ناحية بازيان
	٧- ناحية تانجرو (المركز)
	٨- قضاة الاخوه (مجمع حديث)
	٩- ناحية بينجوين (مجمع حديث
	١٠- مركز قضاة دريندخان
	١١- قضاة كلار
	١٢- قضاة كلار
لطيف امين محمود المدير العام والسنة	نسخه منه / مديرية قسم الخدمات الوقائيه والتميه طهايه الامراض المتوطنه / مع الاولايات الاضهاره الخاصه
	٢-١

اسم إداري
م / الخاء وتوحيد بلديات

تنفيذاً للقرار الجمهوري الرقم ٣٢١ لسنة ١٩٨٧ وبرقية وزارة الحكم المحلي
الرقم ٢١١٠٨ في ٢٣ / ٨ / ١٩٨٧

تقرر ما يلي :-

١) الخاء كل من البلديات المدرجة ادناه نظراً لالخاء النواحي التابعة لها وتوحيدها
مع البلديات المؤثرة ازا كل منها وذلك طبقاً للفقرة ١٢ من المادة ١٣ من قانون ادارة
البلديات رقم ١٦٥ لسنة ١٩٦٤ المعدل.

اسم البلدية الموحدة	اسم الوحدة الادارية	اسم البلدية الموحدة
بلدية خسرمان	تائتمانية قضاء حلبجة	بلدية خسرمان
بلدية الخجل	تائتمانية قضاء جمجمال	بلدية الخجل
بلدية سنكار	تائتمانية قضاء جمجمال	بلدية سنكار
بلدية قماركس	تائتمانية قضاء جمجمال	بلدية قماركس
بلدية كساروس	تائتمانية قضاء شمريزار	بلدية كساروس
بلدية قرداغ	تائتمانية قضاء المركز	بلدية قرداغ
بلدية نالبا ريسز	تائتمانية قضاء بنجوين	بلدية نالبا ريسز
بلدية بيمبارة	تائتمانية قضاء حلبجة	بلدية بيمبارة

٢) استناداً الى المادة ١٣ من نفس القانون . تقرر الخاء مديرية بلدية بتكرد ونقل موظفيها
الى بلدية بكره جوعلي ان يتم تشكيل لجنة للقيام بتدقيق حساباتها وجرد كافة ممتلكاتها تمهيداً
لالخاء البلدية، وابداع كافة ديونها واموالها الى بلدية دوكان طبقاً للفقرة ١٦ من المادة ١٦ من القانون
اصحح.

٣) تعتبر البلديات الملتصقة اسم بلدية تابعة للبلديات الموحدة معها .
٤) تنتقل ملاكات البلديات الملتصقة الى الاقسام البلدية التابعة للبلديات الموحدة معها وكذلك الحال
بالنسبة لديونها واموالها المنقولة على ان يتم تصفية تلك الديون والاموال من قبل لجنة تشكل
لهذا الغرض .

٥) يتم موازنة البلدية الملتصقة بموازنة البلدية الموحدة .

٦) تنفيذاً لقرار وزارة الحكم المحلي / الوارد يا/ مرها الوزارى من ش.ع/ ١٣٢ في ٢٠ / ٨ / ١٩٨٧
نقل الموظفين من بلدية كركوك والربيع الواردة اسمائهم بالامر الادارى الرقم ٨٠٨٢ في ١٢ / ١ / ١٩٨٧
الصادر من محافظة السليمانية/ الحكم المحلي / مديرية الافراد والشؤون المالية الى القسم البلدى
التابع لمديرية بلدية جمجمال التي مستحدثت بتوحيد بلدية تادر كز اختياراً من تاريخ انفكاكهم .

جعفر عبد الكريم البرزنجي
محافظة السليمانية

((يتبع لصفحة))

نسخته الى /

- وزارة الحكم المحلي / مديرية البلديات العامة/ برقيتم اعلاه للتفضل بـ
علما بانهم نقل منقسمي بلدية بـتـنـون الى البلديات.
من اجل كـناهم ولم يتبق الا بعد قليل منهم عليه تم الخ
البلدية هـلـا نـظـرا لـنـزـول شـرـوط احـداهـما مع

التقد بـ
- الامانة العامة لادارة البلديات والمصايف / مكتب السيد الامين العام / للتفضل
بـ الاطلاع رجا مع التقدير .

محانطة. السلطانية/ الحكم المحلي / المكتب الخاص/
- قاضية قضاء المركب /

- قاضية قضاء / حلجة / سـهـر يـازار / جـمـال / دوكـان
مديرية بلدية سـهـر يـازار / جـمـال / يـازان / تـانـجـرو / حلجة / للحلم
وبالمن لفتح اسم بلدية وتسمية احد موظفيكم
الكوئين للاشراف على تلك الاقسام .

مديرية بلدية خـرـمال / الفجلو / سـنـكاو / قـادر كـم / كـسـارو / قـرـداغ
نالباريز / بياره / للحلم وبالمن لجعل دوام منتسبيكم
لدى البلديات الموحدة وسيم تشكيل لجنة للقيام بتدقيق
حسابات بلدياتكم وجرى كافة متلكاتها تمهيدا لنقلها
الى البلديات الموحدة .

- مديرية بلدية سـهـر يـازار/ نفس الخـرـمـال رجا مع ملاحظة كون
القسم البلدي بالنسبة لنا رو يتم فتحها في كـسـارو
نفسها لتقديم الخدمات البلدية هناك وافلامنا .

- الذ اتيمسة /
- التدقيق /
- التقدير /
- القسم الفني /
- الاشارة العامة /

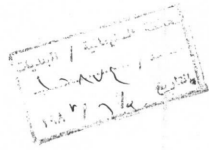
لما يلزم كل قدر تعلق الامر بـ

د لبر / ٢٧ / ٦

بسم الله الرحمن الرحيم
الجمهورية العربية السورية

الرقم: ٥٠٥/٨/٥/٢٠٠٩
التاريخ: ٩٨٧/٦/٢٩

محافظة السلطانية
الحكم المحلي
مدينة الاغراد والشؤون المالية
الاغراد



السيد / م. / الخاء نواسي /
دائرة المحافظين /

م. / الخاء نواسي

تقرر بموجب النوسوم الجمهوري الرقم ٢٢١ لسنة ٩٨٧/ الخاء نواسي
بكتاب وزارة الحكم المحلي ١٥٦٥٤ في ٩٨٧/٦/١٨ الخاء نواسي (خرومال /
بيارة / كثار / رانية / اجازة / سيد / سيد / طالب /
تجار) واجين اتخاذ طيزم لتنفيذه كل بقدر تعلق الامر بكم رجاء .

علي عتذ عباس
م. محافظ السلطانية

السيد المدير
راحين التمثل بالاملاخ
مع القدر

المستخرج

٩٨٧ / ٧ / ١
١٠٠٠ / للصلح والشمس الشريفي اعلاه رجاء

مدينة الاغراد - والالية
الاغراد

لنقديم قائمة باسماء منتسبيننا شفي
النواحي النذ كورة لتوزيعها رجاء

الذاتية
التسوية
م. / الخاء نواسي

الخطاط / ناسي
٨٧ / ٧ / ١

تكونوا
النتيجة مع ذلك التمثيل
والشمس الشريفي
الخطاط / ناسي

اجتمعت ل*م*ن*م في قاعة اديق في الساعة العاشرة من صباح يوم ١٩٨٨/٣/٢٢ الساعة العاشرة
وناقشت النقاط التالية :-
١ * ترامة رقابة البريد الوارد *
٢ * مناقشة القرى الواردة في بروتوكول ١٥٥٦ فسي ١٩٨٨/٢/٢٩ وقررت اللجنة ما يلي :-
أ) راسي الامن والاستخبارات والاداره والحزب القائد والشرطة المحليه مسح ازالة القرى المذكوره *
ب) راسي القرية (٢٣) مسح ابقاء القرى المذكوره *

رئيس اللجنة الامنيه
تاسيطام قضاة الصديق
ممثل الحزب القائد

ضابط امن الصديق
مركز استخبارات الصديق
مدير الشرطة

من منشورات
الأكاديمية للتوعية وتأهيل الكوادر لسنة (٢٠١١ - ٢٠١٢)

ت	المنشورات	المؤلف والمترجم	سنة الطبع
٣٦٥	بينگه میدی لهه لئزاردنی سه رۆکایه تی ته مریکادا، ژ.ز، (١٢)	رئبین حه سه ن	٢٠١١
٣٦٦	میزات النظام الفدرالي في العراق (ژ.ز. د. شورش حسن عمر (١٣)		٢٠١١
٣٦٧	جیهانگیری، فاکته رو گرفته کانی دیموکراسی، ژ.ز، (١٤)	مهلا به ختیار	٢٠١١
٣٦٨	په یدابونی عملانیه ت له تورکیای عوسمانیدا، ژ.ز. (١٥)	فه رید ته سه سه رد	٢٠١١
٣٦٩	ئیسلام و مؤدیرنه، ئیسلام له به رده م ته گه ری عملانیه تدا (ژ.ز. هوشیاری (١٦)	محمد رهزا شالگونی وه رگێرانی. عوسمان حه سه ن شاکر	٢٠١١
٣٧٠	سیاسه تی روسیای قه یسه ری به رامبه ر به کورد (١٨٥٠-١٩١٤)	هه ستیار که مال کوردی	٢٠١١
٣٧١	المحطات، اثرت في حياة الكورد وحركاتهم القومية	بقلم: عبدالرزاق محمود القیسی	٢٠١١
٣٧٢	کورته باسیتی فه لسه فه ی سیاسی	ن. ده یقده میله ر و. له ئینگلیزیه وه: کارزان کوسین	٢٠١١

٢٠١١	ئامادە كەردنى : نەزاد عەلى ئەحمەد	ھەوا ئاممەى كوردستانى عىراق	٣٧٣
٢٠١١	نوسىنى. مارتېن فان برونسەن و. لە ئەلمانىيەو: د. كوردۆ عەلى	ئاغاو شىخ و دەولەت بەرگى دووم	٣٧٤
٢٠١١	مامۆستا جعفر ترجمە: د. بندر عەلى	تارىخ الفكر الكردى	٣٧٥
٢٠١١	ھەلەت خەسرەو ھەمەو ھەندى	رۆژنامە نووسى كوردى لە كوردستانى عىراقدا (١٩٩١-٢٠٠٥)	٣٧٦
٢٠١١	نەزاد عەلى ئەحمەد	مافى چارەى خۆنوسىن لە ئەدەبىياتى (ى. ن. ك) دا (١٩٧٥-١٩٩٢)	٣٧٧
٢٠١١	د. نورى تالەبانى	سىياسەتى گۆزىنى رووخسارى نەتەو ھەبى ئاوچەى كەركوك - ژ. ز. ھۆشارى (١٧)	٣٧٨
٢٠١١	ن. مايكل لىزىبىرگ و. كارزان محەمەد	ئەنفال لە كوردستانى عىراق ژ. ز. ھۆشيارى (١٨)	٣٧٩
٢٠١١	بەختىيار جەبار شاوھىس	ئۆپۆزىسىۆن لە چەمكەو ھەبى ھەرك، ژ. ز. (١٩)	٣٨٠
٢٠١١	عابد خالد رەسول	بەشدارى كەردنى سىياسى ژ. ز. (٢٠)	٣٨١
٢٠١١	ن. عەبدووللا عەنزى و. سەردار عبدالكريم	سىستىمى فېدراىل لە دەولەتى ئىماراتدا، ژ. ز. (٢١)	٣٨٢
٢٠١١	خەلىل عەبدووللا	كورد و پىرسى دانپىندانانى دەستورى	٣٨٣
٢٠١١	عادل عەلى	تېرۆرىزم ھەرەشەو مەترسىيە كان	٣٨٤
٢٠١١	ئامادە كەردنى: عەلى جۆلا	چراى مائە ھەزارە كان	٣٨٥

٢٠١١		كهلتور - ژماره (٣)	٣٨٦
	نوسینی : ناستین کلاین و. له فارسیه وه: كاوسین بابیه كر	سیکولاریزم به زمانی ساده - عملانیهت	٣٨٧
٢٠١١	نهوزاد عهلی نه محمد	کوردستان	٣٨٨
٢٠١١	تالیف: حسن ارفع ترجمة: عبدالرزاق محمود القیسی	دراسة تاريخية وسياسية حول "الشعب الكردی"	٣٨٩
٢٠١١	ن: نوری تاله بانی و. شاناز ره مزی	کورتیه که له تاوانه کانی رژیمی عراق دژی گهلی کورد	٣٩٠
٢٠١١	فهريد ته سه سرد	گه شه کردنی سه رمایه داری له کوردستاندا	٣٩١
٢٠١١	و. مظفر عبدالوهاب	سیاسهت له نیوان بیرو جیه جیکردندا	٣٩٢
٢٠١١	ن: ئینگۆنۆیمایهر و. زینوار توفیق	کورد گه لیکی بی دهولتهت زنجیره نامیلکهی کورد له میدیای جیهانیدا، ژماره (١)	٣٩٣
٢٠١١	ن. د. جین شارپ و. کارزان محمد	له دیکتاتوریه وه بۆ دیموکراسی	٣٩٤
٢٠١١	ئه نوهر حسین بازگر	مۆدیلی حزایه تی له کوردستان. ز. هۆشیاری (٢٥)	٣٩٥
٢٠١١	د. حمید عزیز ت: محسن بنی ویس	فلسفه الديمقراطية الاجتماعية ژ. ز. هۆشیاری (٢٦)	٣٩٦
٢٠١١	ن. مۆریس بارییه و. عوسمان حه سه ن شاکر	دهوله تشاری دیرین ژ. ز. هۆشیاری (٢٧)	٣٩٧
٢٠١١	ن. نینیان سیمارت و. یاسین عومهر	تاین و سیاسهت ژ. ز. هۆشیاری (٢٨)	٣٩٨

۳۹۹	به جینۆسایدناسیینی ئەنفال ژ. ز. ھۆشیاری ، ژ(۲۹)	خەلیل عەبدوڵلا	۲۰۱۱
۴۰۰	جیۆپۆلەتیکی کوردستان ژ. ز. ھۆشیاری (۳۰)	فەزید ئەسەسەرد	۲۰۱۱
۴۰۱	دیوکراسی و بنەماکانی گەشەپێدانی سیاسی	د. ھەمید حسین کازم و. عادل عەلی	۲۰۱۱
۴۰۲	ثورة كوردستان ومتغیرات العصر (الطبعة الثالثة)	حکمت محمد کریم ترجمة ومراجعة: د. بندر علي اکبر	۲۰۱۱
۴۰۳	ئەرکەکانی خەبات لە ھەلومەرجیکی دژواردا	مام جەلال	۲۰۱۱
۴۰۴	کیشە شیعە و سوننە کورتەبەسیکی میژووبی	نوسینی. د. عەلی ئەلوهردی و. عارف کەریم	۲۰۱۱
۴۰۵	فەلسەفە ی سیاسی ئەریستۆتیلیس	ئەمیر حسین رحیم	۲۰۱۱
۴۰۶	جیهانگیری و کاریگەری لەسەر سەرورەری دەوڵەت	ن. عوسمان ھەسەن شاکر	۲۰۱۱
۴۰۷	بەشداری سیاسی، چەمک و گرافتەکان	عادل عەلی	۲۰۱۱
۴۰۸	(S.I) رینکخراوی سۆسیالیست ئینتەرناسیۆنال	محمدەد میزگە سۆری	۲۰۱۱
۴۰۹	پۆلینکردنی ھەلۆیستەکان پێش پرۆسە ھەلبژاردن و دەنگدان، ز. ھۆشیاری، ژ(۳۲)	نیاز سەعید عەلی	۲۰۱۱
۴۱۰	بەھاری عەرەبی و نەورۆزی سەر بەخۆیی	ستەران عەبدوڵلا	۲۰۱۱
۴۱۱	قوتابخانە ی فرانکفۆرت	و. ئەسوید یەوہ عوسمان ھەمە رەشید گورون	۲۰۱۱

٢٠١١	عبدالرقيب يوسف	حدود كوردستان الجنوبية في سنجار حتى بدره	٤١٢
٢٠١١	د. شورش حسن عمر	النضال الدستوري للاستاذ ابراهيم احمد في العراق الجمهوري، ز. هوشيارى، ژ (٣٣)	٤١٣
٢٠١١	يوسف گوران	كوردو توركمان، تيپوانينييك بو ميكانيزمه كاني بيكهوه ژياني ئاشتيانهي نيوانيان، ز. هوشيارى، ژ (٣٤)	٤١٤
٢٠١١	زاهير شكور	علمانيهت چيه؟ ماناو پيناسه كاني، ز. ژ (٣٥)	٤١٥
٢٠١١	عادل عهلي	خويندنه وه يهك بو فيكري حهسه ن بهننا، ژ. ژ (٣٦)	٤١٦
٢٠١١	خهليل عهبدوللا	شيوه كاني به دهستهيناني مافي چاره نووس، ژ. ز. (٣٧)	٤١٧
٢٠١١	تاليف: خليل عبدالله ترجمة: محسن بني ويس	تعريف الانفال بالابادة الجماعية، ژ. ز. (٣٨)	٤١٨
٢٠١١	مستهفا ئيبراهيم دهرويش	پينج ليكولينه وه له بواري سياسه تي نيوده وه له تاندا	٤١٩
٢٠١١	مهلبه ندى (٤) ي ريكخستنى دهوك بهشى روناكبيرى	پروگرام و په يره وي نفاقخو په سه نديكري سيه مين كونگرئ (ى. ن. ك)	٤٢٠
٢٠١١	نهوزاد عهلي تهجمه	تالا	٤٢١
٢٠١١	الدكتور فرست مرعي	تاريخ التبشير المسيحي في كردستان	٤٢٢
٢٠١١	احسان عبدالهادي	قراءة في مفهوم التحديث والتنمية السياسية، ز. هوشيارى، ژماره (٣٩)	٤٢٣
٢٠١١	فديسه ل عهلي	كارى گهري قهرزه گشتيه كاني ته مريكا له سه ر نابووري ته مريكا و جيهان، ژ. ز. (٤٠)	٤٢٤

٢٠١١	ناماده كردنى: د. نههرۆ عهلى ثاقيستا نههرۆ	فهرهنگى ثاقيستا (روسى - كوردى)	٤٢٥
٢٠١١	بهرزان نهحمه كورده	كوردو دهولت	٤٢٦
٢٠١١	يوسف يوسف	التنوع الثقافي والمحافظة الأنا والآخر	٤٢٧
٢٠١١	ن. م. شترۆهمايه ل. يالچين هيگمان و. رتيوار توفيق بهنگينه	كورد له سوريا و نازهر بايجان و نهرمه نستان ز. ناميلكهى كورد له ميدياي جيهانيدا ژ. (٢)	٤٢٨
٢٠١٢	ناماده كردنى: حمه عهلى غهريب	نهر كه كانى قوناغى نو له چاويي كه وتنكي هه قال عيماد نهحمه دا	٤٢٩
٢٠١٢	تقديم فريد اسرود	المشاريع التي قدمها الاتحاد الوطني الكردستاني عام ١٩٨٤	٤٣٠
٢٠١٢	محمد رشيد حسن	المحكمة الجنائية العراقية العليا دراسة في مباديء العدالة	٤٣١
٢٠١٢	سوز حميد مجيد	دور محكمة العدل الدولية في تطوير القانون الدولي العام	٤٣٢
٢٠١٢		گوفارى كه لتور ژماره (٥)	٤٣٣
٢٠١٢	نينليدا فوكارۆ و. له نه لمانيه وه: هه لۆ بهرزنجي	كوردانى سوريا له ژير دهسه لاتی فه ره نسيدا	٤٣٤
٢٠١٢	چاويي كه وتن له گه ل هه قال مه لا بهختيار	تالوگۆره سياسييه كان و هاركي شه نو يه كان	٤٣٥
٢٠١٢	شاسوار جهلال (تارام)	هه ليار ده كان	٤٣٦
٢٠١٢	الحامى شيخ سالار الحفيد	كردستان ككيان ضمن الخطة الدولية بدء من جنوبها	٤٣٧

٢٠١٢	مه‌سه‌له‌ی قوێکردنی تهرمه‌ن له‌به‌رده‌م و. له‌ته‌لمانییه‌وه: غسان نعیسان و. له‌عه‌ره‌بییه‌وه: حه‌سه‌ن جاف	داد‌گادا	٤٣٨
٢٠١٢	سه‌ربه‌ست حسین	ئێزیدییه‌کان له‌میژووی نه‌ته‌وه‌که‌یاندا	٤٣٩
٢٠١٢	ئیسماعیل عوسمان و ماتیباس شیلین و حه‌کیم کاکه‌ وه‌یس	کوچ هه‌لیبژاردم	٤٤٠
٢٠١٢	ئومید قه‌رده‌اغی	کێشه‌کانی هزری تاینی	٤٤١
٢٠١٢	به‌رزان فه‌رح	پارتی سۆسیالیستی فه‌ره‌نسا	٤٤٢
٢٠١٢	سردار عبدالکریم مجید	دیوکراسی و دوژمنانی ئیسلامی میسانه‌وه له‌روانگه‌ی مه‌لا به‌ختیاره‌وه	٤٤٣
٢٠١١	مه‌لا به‌ختیار	دیوکراسی له‌نیوان مۆدێرنیته‌وه‌ پۆست مۆدێرنه‌ته‌دا، ز. هۆشیاری، ژماره‌ (٤١)	٤٤٤
٢٠١١	فه‌رید ته‌سه‌سه‌رد	ئێسته‌رناسیۆنالیزمی دینی و دیارده‌ی فره‌ نه‌ته‌وه‌یی، ز. هۆشیاری، ژماره‌ (٤٢)	٤٤٥
٢٠١٢	فه‌ره‌اد حه‌مه‌زه	میژوی نه‌وتی که‌رکوک	٤٤٦
٢٠١٢	شادمان مه‌لا حه‌سه‌ن	باشوری سودان، ز. هۆشیاری، ژماره‌ (٤٣)	٤٤٧
٢٠١٢	عبدالرحمن کریم درویش	الدمقراطیة دراسة فکریة سیاسیة، ز. هۆشیاری، ژ (٤٤)	٤٤٨
٢٠١٢	فه‌رید اسسرد	الاکراد والدمقراطیة والانسدماج، ز. هۆشیاری، ژ (٤٥)	٤٤٩
٢٠١٢	خه‌لیل عه‌بدوللا	زمانی کوردی له‌ده‌سته‌وره‌کانی عیراقد، ز. هۆشیاری، ژ (٤٦)	٤٥٠
٢٠١٢	جه‌میله‌ شیخ مه‌حمود شلیر ره‌شید نیگار عومه‌ر	رۆژی ژنان له‌په‌ره‌پێدانی کاری ریکخواه‌بیدا (ی. ن. ک) وه‌ک نمونه‌. ز. هۆشیاری، ژ (٤٧)	٤٥١

٢٠١٢	فهرید ئەسهەرد	تارامو رۆلی لەبزووتنەوهی سیاسیدا	٤٥٢
٢٠١٢	قادر حەسەن عیدۆ	چەپکە گۆل: قەفتە یەك ژ سەروەری و هەلۆستین ئیکەتی نیشتمانی کوردستان، زنجیرە هۆشیاری، ژ. (٤٩)	٤٥٣
٢٠١٢	احسان عبدالهادی الناتب	توماس هوبزو فلسفتە سیاسیە	٤٥٤
٢٠١٢	محمد فاتیح	حزب و ریکخراوە سیاسیە کان	٤٥٥
٢٠١٢	دریشان عبدالقادر بکر	المركز القانوني للمواطن وضماناته	٤٥٦
٢٠١٢	ئەمین قادر مینە	ئەمنی ستراتیجی عێراق و سێ کوچکە بە عێبان	٤٥٧
٢٠١٢	ستران عەبدوڵلا	پروۆستۆریکا بن لادن و مۆنیکا	٤٥٨
٢٠١٢	دکتۆر خەلیل ئیسماعیل محەمەد	دۆزی کورد لە نەخشی رۆژھەلاتی ناوھەراستدا	٤٥٩
٢٠١٢	خالد محمود کریم	دەولەتی عوسمانی و عەشیرەتە کوردەکان لە کوردستانی باشور	٤٦٠
٢٠١٢	وەرگێرانی: رەسوڵ ئیبراھیم	دۆزی کورد لە بەرەدەم رای گشتی عەرەبدا (کۆمەڵە و تەسار)، ز. نامیلکەهی کورد لە میدیای جیھانیدا، ژمارە (٤)	٤٦١